

Proletariusze  
wszystkich  
krajów  
łączcie się!

# Stowo Ludu

Organ KW  
Polskiej  
Zjednoczonej  
Partii  
Robotniczej

ROK II. Nr 69 (162)

KIELCE, PIĄTEK, 10 MARCA 1950 R.

CENA 5 ZŁ

## Klasa robotnicza Francji wzmaga ofensywę przeciwko wyzyskowi kapitalistycznemu Ponad 700 tysięcy robotników strajkuje

GENEWA. (PAP). Jak wynika z doniesień prasy paryskiej w chwili obecnej strajkuje na terenie całej Francji 700 tys. robotników w tym 500 tys. metalowców, walcząc o dodatek wyrównawczy w wysokości 3 tys. franków miesięcznie i podwyżkę płac w ramach zbiorowych układów pracy.

O północy z soboty na czwartek przystąpił do strajku robotnicy wszystkich elektrowni i gazowni bez względu na przynależność związkową. Nad bezpieczeństwem unieruchomionych elektrowni i gazowni czuwać mają pikiety strajkowe. Rząd powołując się na ustawę Daladiera z roku 1938

zorganizował ogólną mobilizację pracowników elektrowni, a ponadto imienną mobilizację pewnej liczby techników. W nocy policja wdarła się do 8-miu elektrowni okręgu paryskiego, usuwając pikiety strajkowe.

We czwartek rano przystąpił do strajku personel zakładu oczyszczania miasta w Paryżu oraz pracownicy zakładów pogrzebowych. Na ulicach Paryża gromadzą się stopy śmieci.

Strajk metalowców czyni na prowincji dalsze postępy. Do strajku przystąpił personel licznych hut w departamentach Loire, Infeveure, Meurthe et Moselle, Moselle, Vienne, Allier i Nord.

Strajk personelu metra i autobusów paryskich trwa nadal.

90 proc. górników zagłębia Nord i Pas de Calais wypowiedziało się za strajkiem.

Górnicy okręgu St. Marc, Phiers i Vicogne przystąpili już do akcji strajkowej.

18 tys. robotników zakładów ubezpieczeniowych okręgu paryskiego trwa w strajku.

3 tys. robotników przemysłu chemicznego strajkuje w okręgu paryskim. Akcja strajkowa objęła również robotników przemysłu chemicznego w Lyonie, Montlucon, Marsylii i Caen.

Lotniska podparyskie Orly i Le Bouget oraz lotniska w Tuluzie i Lyonie objęte są akcją strajkową.

Akcja solidarnościowa na rzecz strajkujących zatacza w całej Francji oraz szersze kregi.

Związek Młodzieży Francuskiej wydał odezwę, w której apeluje o materialne poparcie walczących robotników.

Chłopi ofiarowują ziemniaki i inne artykuły żywnościowe na Fundusz pomocy dla strajkujących robotników.

Generalna Konfederacja Pracy ogłosiła apel do wszystkich organizacji i działaczy związkowych, aby w przedsiębiorstwach, w których jeszcze tego nie dokonano, wysunęli żądanie natychmiastowego przyznania dodatku wyrównawczego w wysokości trzech tys. franków.

Przywódcy organizacji związkowych — głosi apel — powinni zdać sobie sprawę, że łącząc się obecnie walka nie jest akcją poszczególnych zakładów, czy też poszczególnych kategorii pracowników lecz walką całej klasy robotniczej przeciwko pracodawcom i rządowi. Dzięki wspólnym wysiłkom i wspólnej akcji walka ta zostanie doprowadzona do zwycięstwa.

CGT ostrzega robotników przed manewrami pracodawców i rządu, którzy dążą do przeszkodzenia jednemu z akcji. Jedność ta jest gwarancją zwycięstwa. Wszyscy więc, którzy występują przeciwko jednemu z akcji, służą wrogom klasy robotniczej.

## Sojusz nasz przyczyni się do szybszego zrealizowania socjalizmu w Polsce i w Czechosłowacji

Wymiana depesz z okazji 3-ej rocznicy  
polsko-czechosłowackiej umowy o przyjaźni  
i wzajemnej pomocy

WARSZAWA (PAP). — Z okazji trzeciej rocznicy podpisania polsko-czechosłowackiej umowy o przyjaźni i wzajemnej pomocy wymieniono wzajemnie następujące depesze:

PAN  
DR VLADIMIR CLEMENTIS  
Minister Spraw Zagranicznych  
Republiki Czechosłowackiej  
PRAHA

Z okazji trzeciej rocznicy podpisania polsko-czechosłowackiej umowy o przyjaźni i wzajemnej pomocy przesyłam Panu, Panie Ministrze, serdeczne życzenia dalszej owocnej pracy i nowych osiągnięć dla dobra narodu czeskiego i słowackiego.

W ciągu ubiegłych trzech lat nasza coraz ściślejsza współpraca w dziedzinie politycznej, gospodarczej i kulturalnej była cenną pomocą dla obu naszych krajów, dążących do socjalizmu. Jednocześnie stale pogłębiający się sojusz między naszymi krajami przyczynił się do wzmocnienia obozu pokoju, reprezentowanego przez Związek Radziecki i kraje demokracji ludowej.

Wyrażam przekonanie, że sojusz nasz przyczyni się do szybszego

zrealizowania socjalizmu w Polsce i w Czechosłowacji i, że w wspólnej ze Związkiem Radzieckim i krajami demokracji ludowej obronie pokoju przed zakusami obozu imperialistycznego, nasze bratnie narody jeszcze bardziej wzmocnią łączącą je przyjaźń.

(—) ZYGMUNT MODZELEWSKI

PAN  
ZYGMUNT MODZELEWSKI  
Minister Spraw Zagranicznych  
Rzeczypospolitej Polskiej  
W WARSZAWIE

W trzecią rocznicę podpisania czechosłowacko-polskiej umowy o przyjaźni i wzajemnej pomocy przesyłam Panu, Panie Ministrze i całemu narodowi polskiemu najserdeczniejsze pozdrowienia i życze, aby więzy sojuszu i przyjaźni między oboma naszymi bratnimi narodami w przyszłości jeszcze więcej się umacniały i aby nasz wspólny wysiłek w budowie socjalizmu był twórczy i osiągał zamierzony cel. Jestem mocno przekonany, że umowa sojusznicza, której rocznicę dziś obchodzimy już się przyczyniła a w przyszłości przyczyni się jeszcze więcej do zapewnienia powszechnego pokoju, o który tak zdecydowanie walczą nasze narody u boku naszego wielkiego sojusznika — Związku Radzieckiego, razem ze wszystkimi republikami ludowo-demokratycznymi i siłami pokoju całego świata.

(—) DR VLADIMIR CLEMENTIS

## Kobiety polskie protestują przeciwko pobiciu francuskiej bojowniczki o pój Marie Claude Vaillant-Couturier

WARSZAWA (PAP). Haniebne wypadki w Parlamencie francuskim: pobicie posłów komunistycznych i posłanki Marie Claude Vaillant-Couturier — nieustraszonej bojowniczki o pokój i postępy, sekretarza generalnego Światowej Demokratycznej Federacji Kobiet — wywołały głębokie oburzenie wśród kobiet polskich.

W imieniu półtora miliona swoich członków Zarząd Główny Ligi Kobiet wystosował do przewodniczącego francuskiego Zgromadzenia Narodowego, p. Hernota, protest przeciwko aktom terroru, popełnionym przez reakcyjnych posłów.

Jednocześnie Zarząd Główny LK przesyła listy do p. Vaillant-Couturier i do Związku Kobiet Francuskich, w których wyraża pełną solidarność z francuskimi bojowniczkami o pokój i postępy oraz bohaterką ruchu oporu — p. Vaillant-Couturier.

## Dyplomaci holenderscy w Czechosłowacji prowadzili działalność szpiegowską Nota rządu CSR do rządu holenderskiego

PRAGA (PAP). — Publiczna rozprawa sądowa, która odbyła się w Pradze w dniach 2—4 marca bież. r. przeciwko większej grupie szpiegowskiej, na czele której stał przedstawiciel jednej z holenderskich firm handlowych w Czechosłowacji — Louwers — dowiodła, że szereg pracowników poselstwa holenderskiego w Pradze, oraz innych przedstawicieli holenderskich w Czechosłowacji uprawiał przez czas dłuższy działalność szpiegowską i dywersyjną przeciwko Republice Czechosłowackiej.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Czechosłowacji wystosowało do rządu holenderskiego notę, w której m. in. czytamy:

Na mocy niezbitych dowodów, jak dokumenty i inne materiały — organa władzy czechosłowackiej ustaliły, że urzędnicy poselstwa holenderskiego w Pradze od dłuższego już czasu okazują pomoc całemu szeregowi obywateli czechosłowackich w ich działalności antypaństwowej.

Pierwszy sekretarz poselstwa Jakob Van der Haag nadużywał przywilejów dyplomatycznych, używając Louwersowi swego auta, celem przewiezienia bagażu osób, które Louwers przemycał zagranicę. Tenże Jakob Van der Haag pomagał czechosłowackim zdrajcom narodu w uzyskaniu fałszywych paszportów.

Holenderski attaché wojskowy p. Hasselman, z początkiem 1940 r. polecił obywatelce czechosłowackiej Gagarze Zulkikowej zbieranie materiałów o dyslokacji jednostek wojskowych w Czechosłowacji a w lutym 1949 r. polecił jej, aby ustaliła dyslokacje składów wojskowych i zbierała materiały o nastrojach politycznych w armii itp.

Działalność wyżej wymienionych osób, oraz szeregu innych urzędników poselstwa holenderskiego w Pradze, koludując z oficjalnymi obywatelami tych osób — skierowana była przeciwko bezpieczeństwu oraz

interesom ekonomicznym Czechosłowacji. Z uwagi na to, że wszystkie wyżej wymienione osoby uprawiały tę działalność nadużywając przywilejów dyplomatycznych, oraz swego oficjalnego stanowiska — Ministerstwo Spraw Zagranicznych Czechosłowacji wyraża jak najstrzeższy protest i domaga się, aby najdalej w ciągu 8 dni opuścili terytorium Czechosłowacji: pierwszy sekretarz poselstwa — Van der Haag, attaché wojskowy p. Hasselman i radca Teodor Lohman.

## Obywatelka brytyjska ukrywała w Warszawie volksdeutsche i kryminalistów

WARSZAWA (PAP). Przed Sądem Okręgowym w Warszawie stanęła obywatelka brytyjska — Halina z Lelliwa-Kopystyńskich Firth, oskarżona o świątynie ukrywanie osób poszukiwanych przez władze polskie oraz o nakłanianie do podrobienia dokumentów osobistych dla wspomnianych przestępców. Oskarżona Firth, jak i ukrywana przez nią volksdeutsche osk. Lucja Mix, przysięgły się do winy.

Przewód sądowy ustalił, że Halina Firth wiedziała, że Lucja Mix podczas okupacji podpisała niemiecką listę na rodowojność. Oskarżona Firth wiedziała również, że po wyzwoleniu osk. Mix podlegała jako volksdeutsche obowiązkowi pracy, lecz zbiegła i ukrywała się przed władzami polskimi.

Pomimo to Firth przyjęła ją w roku 1946 wraz z córką do siebie i ukrywała aż do chwili aresztowania, tzn. do maja 1949 roku, następnie zaś nakłoniła swego znajomego, niemieckiego

Tadeusza Leśnikowskiego — który zeznał przed sądem jako świadek — do dostarczenia osk. Mix fałszywej karty rozpoznawczej, wystawionej na nazwisko Lucyny Michalskiej.

Również i Tadeusz Kempa, który w czasie okupacji był w bliskich kontaktach z gestapo, a po wyzwoleniu zbiegł, gdy Komisja Specjalna skazała go na osadzenie w obozie pracy, — otrzymał za pośrednictwem Firth fałszywy dowód tożsamości.

W czasie przewodu sądowego wina obu oskarżonych została całkowicie udowodniona. Halina Firth skazana została na trzy lata więzienia, zaś Lucja Mix na cztery lata więzienia. Oba skazani zaliczono na poczet kary areszt tymczasowy.

Rozprawie przysłuchiwali się m. in. i sekretarz ambasady Wielkiej Brytanii w Warszawie, p. Enoch Williams, III sekretarz p. Lewis Harold Massey oraz warszawscy korespondenci Agencji Reutersa i radia brytyjskiego.

## CK WKP(b) i Rada Ministrów ZSRR do Władysława Mołotowa

MOSKWA (PAP). — Komitet Centralny WKP(b) oraz Rada Ministrów ZSRR ogłosili tekst następującego pisma gratulacyjnego do wicepremiera Mołotowa w związku z 60 rocznicą jego urodzin.

Komitet Centralny Wszechzwiązkowej Komunistycznej Partii (bol-szewików) oraz Rada Ministrów ZSRR przesyłają Wam, wiernemu współbojownikowi Lenina i Stalina, w dniu Waszego 60-lecia, serdeczne gratulacje.

Naród radziecki, wysoko ceni Wasze zasługi dla ojczyzny, jako jednego z wybitnych organizatorów i budowniczych Partii Komunistycznej i państwa radzieckiego.

Całe swe życie poświęciście wale o sprawę klasy robotniczej, o zwycięstwo wielkiej socjalistycznej Rewolucji Październikowej, o zbudowanie społeczeństwa socjalistycznego w ZSRR.

Na wszystkich stanowiskach państwowych i państwowych, niezłomnie postępując w myśl wskazań naszych wielkich nauczycieli Lenina i Stalina — godnie wykonywaliście zadania w dziedzinie umocnienia jednolitości szeregów naszej okrytej chwałą Partii Bolszewickiej, w dziedzinie kierownictwa gospodarki socjalistycznej i realizowania leninowsko-stalinowskiej polityki zagranicznej państwa radzieckiego, zdecydowanie walcząc przeciwko zewnętrznym i wewnętrznym wrogom kraju socjalizmu.

W trudnych latach wojny w obronie ojczyzny pomyślnie służyliście wielkiemu celowi zwycięstwa nad wrogiem, a obecnie z właściwą Wam bolszewicką energią oddajecie wszystkie siły i całą wiedzę sprawie walki o pokój i bezpieczeństwo narodów na całym świecie.

Zyczymy Wam, drogi Władysławie Michajłowiczu, przyjacielu nasz i towarzyszu, długich lat zdrowia i owocnej pracy w imię dalszego rozkwitu naszej wielkiej ojczyzny, w imię pełnego triumfu komunizmu.

## Solidarność górników francuskich i polskich

GENEWA. (PAP). Jak donoszą z Paryża, delegaci francuskich i polskich górników, zrzeszonych w CGT, na zebraniu w Heninlietard uchwalili rezolucję, w której deklarują całkowite poparcie działalności CGT i wyrażają przekonanie, że górnicy polscy znajdują należyty obronę przy boku francuskiej klasy robotniczej.

Rezolucja potępia fakt, że z całkowitą wolnością działania korzystają dziś we Francji polskie organizacje faszystowskie, zdrajcy, wysługujący się podlegaczom wojennym, którzy działają na szkodę Francji i Polski.

## Wicepremier Mołotow odznaczony Orderem Lenina za wybitne zasługi dla Partii Komunistycznej ZSRR

MOSKWA (PAP). Jak donosi Agencja TASS, Prezydium Rady Najwyższej ZSRR dekretem z 8 marca postanowiono odznaczyć wiceprzewodniczącą Rady Ministrów ZSRR Władysława Mołotowa Orderem Lenina w związku z 60 rocznicą jego urodzin oraz z uwagi na jego wybitne zasługi dla Partii Komunistycznej i państwa radzieckiego.

## 58-lecie urodzin Matyasa Rakosiego przewodcy węgierskich mas pracujących

BUDAPESZT (PAP). W dniu 9 bm. minęła 58-ma rocznica urodzin sekretarza generalnego Węgierskiej Partii Pracujących i wicepremiera rządu Węgierskiej Republiki Ludowej — Matyasa Rakosiego.

W dniu urodzin wicepremiera Rakosiego ukazała się nakładem węgierskiego instytutu robotniczego i wydawnictwa „Sikra” książka pt. „Proces Rakosiego”. Cenne to wydanie zawiera kopie oryginalnych dokumentów, artykułów i przemówień, ilustrujących niestudzoną i bohaterką walkę, jaką prowadził Rakosi przeciwko reakcji, kontrrewolucji i faszyzmowi. Książka zawiera również przemówienia Rakosiego wygłoszone przed sądem na procesie, który zakończył się wyrokiem skazującym go na 8 i pół lat więzienia. Kara ta uślędnęła w kwietniu 1954 r. lecz chcąc przeszkodzić wypuszczeniu go na wolność reżim Horthy'ego zainicjował nowy proces, któremu poświęconą jest druga część książki.

# Kobiety całego świata zamanifestowały swą wolę walki o pokój w Międzynarodowym Dniu Kobiet

**MOSKWA (PAP).** — W Moskwie, Leningradzie, w stolicach republik związkowych i autonomicznych, w miastach obwodowych i rejonowych, w sołchozach i kolchozach — w najodleglejszych zakątkach Związku Radzieckiego obchodzili uroczystości Międzynarodowy Dzień Kobiet.

Tegoroczny uroczysty obchód 8 marca w ZSRR stał pod znakiem wielkiego wkładu kobiet radzieckich do rozwoju ojczyzny: kultury, nauki i sztuki, o czym wymownie świadczy ostatnia uchwała rządu radzieckiego, która przyznała przeszło 100 kobietom na cześć stalinowskie, za prace naukowe, wynalazki, oraz wielkie osiągnięcia w dziedzinie kultury.

Cała prasa radziecka poświęcała czołowe miejsca na swych łamach obchodom Międzynarodowego Dnia Kobiet.

**BUDAPEST (PAP).** — Kobiety węgierskie uroczystie obchodziły Międzynarodowy Dzień Kobiet.

W Budapeszcie odbył się zorganizowany przez Demokratyczny Związek Kobiet Węgierskich wielki wiec, na którym przemawiał zastępca sekretarza generalnego Węgierskiej Partii Pracujących minister Obrony Narodowej — Mihály Farkas.

**Z PARYŻA** donoszą: W sal Wagram w Paryżu odbył się z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet wielki wiec z udziałem Ducas, Jeannette Vermeersch, członka Biura Politycznego Francuskiej Partii Komunistycznej, Maurice'a deputowanego Billoux i szeregu innych wybitnych działaczy demokratycznych.

**BERLIN (PAP).** — Międzynarodowy Dzień Kobiet był uroczystością obchodzoną w całej Niemieckiej Republice Demokratycznej.

Z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet premier Otto Grottel przyjął delegację kobiet pracownic, z którymi przybyła również przewodnicząca Demokratycznego Związku Kobiet Niemieckich — Ely Schmidt.

**LONDYN (PAP).** — W londyńskim Kingsway Hall odbył się z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet wielki wiec pod przewodnictwem b. posłanki Leon Manning. Na wiecu tym były obecne przedstawicielki delegacji radzieckiej z wiceministrem oświaty ZSRR — Dubrowina na czele, oraz przedstawicielki kobiet francuskich.

Wystąpienie przedstawicielki Związku Radzieckiego spotkało się z ogromnym entuzjazmem.

W kręgu przemysłowców Lancashire przemawiała wybitna działaczka społeczna Mollie Pratt, zaś w Midlands przemawiała Maria Kameison, która podzieliła się z licznymi zgromadzonymi kobietami wrażeniami z międzynarodowej konferencji kobiet w Pekinie.

W związku z Międzynarodowym Dniem Kobiet, wznowiła się ogromna akcja kobiet angielskich w obronie pokoju. Do komitetu obchodu Międzynarodowego Dnia Kobiet w Londynie napłynęły setki rezolucji od kobiet całej Anglii wyrażających wolę i gotowość czynnej walki o pokój.

**WIENIEŃ (PAP).** — W całej Austrii odbył się wiec z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet.

Wiedeńskie kobiety zebrały się na wiec z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet.

W Warszawie, w akademiiach 8 marca udział wzięło blisko 20 tysięcy kobiet.

W Krakowie szczególnie uroczystość charakter miała akademii w Krakowskiej Wytwórni PMT, połączone z rozdaniem nagród i premii pieniężnych przodownikom pracy w wyniku zakończenia IV etapu współzawodnictwa.

Ogółem rozdano premii pieniężnych na sumę 200 tys. zł, oraz szereg cennych nagród i dyplomów.

Punktem kulminacyjnym uroczystości było mianowanie przodownicy pracy ob. Stefani Molocha zastępcą dyrektora Krakowskiej Wytwórni PMT. Awans zasłużonej pracownicy i działaczki społecznej spotkał się z wielkim entuzjazmem zebranych.

Podobne akademie odbyły się i w innych częściach kraju.

Na akademii urządzonej przez kom. Ligę Kobiet przy Zarządzie głównym i stołecznym TPZ, przy teatrach dziecięcych: „Dzieci Warszawy”, „Baj”, „Niebieskie Migdały” oraz stowarzyszeniu „Ognisko” 65 kobiet, wyróżniających się w pracy zawodowej i społecznej, nagrodzono dyplomami i premiami.

Wojewódzka akademii Ligę Kobiet w Bydgoszczy zgromadziła ponad 1.000 robotnic i pracownic z poszczególnych zakładów pracy woj. pomorskiego.

Średnią i małorolne chłopki z powiatu świeckiego, wśród wielkiego entuzjazmu zebranych zameldowały, że dla uczczenia Międzynarodowego Święta Kobiet we Wiągu, pow. świeckim, utworzono nową spółdzielnię produkcyjną im. „8-go Marca”.

W dalszej części akademii ponad 100 aktywistek Ligę z Pomorza za pracę społeczno-polityczną odznaczono dyplomami uznania.

W Lublinie w uroczystych zebraniach kobiet wzięło udział ponad 10.000 osób. Również tutaj zasłużone kobiety otrzymały dyplomy i nagrody.

W spółdzielni produkcyjnej w Krystynopolu w pow. hrubieszowskim w akademii wzięło udział ponad 1.500 osób.

Podobna uroczystość odbyła się w ośrodku rolnym PGR w Zdżarynie, w pow. hrubieszowskim.

9 kobiet spośród robotnic rolnych awansowano na kierownicze stanowiska.

W Warszawie, w akademii 8 marca udział wzięło blisko 20 tysięcy kobiet.

W Krakowie szczególnie uroczystość charakter miała akademii w Krakowskiej Wytwórni PMT, połączone z rozdaniem nagród i premii pieniężnych przodownikom pracy w wyniku zakończenia IV etapu współzawodnictwa.

Ogółem rozdano premii pieniężnych na sumę 200 tys. zł, oraz szereg cennych nagród i dyplomów.

Punktem kulminacyjnym uroczystości było mianowanie przodownicy pracy ob. Stefani Molocha zastępcą dyrektora Krakowskiej Wytwórni PMT. Awans zasłużonej pracownicy i działaczki społecznej spotkał się z wielkim entuzjazmem zebranych.

Podobne akademie odbyły się i w innych częściach kraju.

Na akademii urządzonej przez kom. Ligę Kobiet przy Zarządzie głównym i stołecznym TPZ, przy teatrach dziecięcych: „Dzieci Warszawy”, „Baj”, „Niebieskie Migdały” oraz stowarzyszeniu „Ognisko” 65 kobiet, wyróżniających się w pracy zawodowej i społecznej, nagrodzono dyplomami i premiami.

Wojewódzka akademii Ligę Kobiet w Bydgoszczy zgromadziła ponad 1.000 robotnic i pracownic z poszczególnych zakładów pracy woj. pomorskiego.

Średnią i małorolne chłopki z powiatu świeckiego, wśród wielkiego entuzjazmu zebranych zameldowały, że dla uczczenia Międzynarodowego Święta Kobiet we Wiągu, pow. świeckim, utworzono nową spółdzielnię produkcyjną im. „8-go Marca”.

W dalszej części akademii ponad 100 aktywistek Ligę z Pomorza za pracę społeczno-polityczną odznaczono dyplomami uznania.

W Lublinie w uroczystych zebraniach kobiet wzięło udział ponad 10.000 osób. Również tutaj zasłużone kobiety otrzymały dyplomy i nagrody.

W spółdzielni produkcyjnej w Krystynopolu w pow. hrubieszowskim w akademii wzięło udział ponad 1.500 osób.

Podobna uroczystość odbyła się w ośrodku rolnym PGR w Zdżarynie, w pow. hrubieszowskim.

9 kobiet spośród robotnic rolnych awansowano na kierownicze stanowiska.

## Zbrodnicza ustawa antyrobotnicza uchwalona przez parlament francuski nie wstrzyma robotników Francji w ich czynnej walce o pokój

**GENEWA. (PAP).** — Z Paryża donoszą, że po całonocnym burzliwym posiedzeniu reakcyjna większość francuskiego Zgromadzenia Narodowego uchwaliła w środę o 8 rano votum zaufania dla rządu Bidault a jednocześnie tekst antyrobotniczej ustawy, karzącej więzieniem udział w strajkach, w obronie pokoju, oraz przeciwstawianie się fabrykacji lub przewożeniu sprzętu wojennego.

Votum zaufania i tekst ustawy antyrobotniczej uchwalone zostały 393 głosami prawicowych posłów i deputowanych socjalistycznych (SFIO) przeciwko 186 głosom komunistów, deputowanych postępowych, członków Demokratycznego Zrzeszenia Afrykańskiego i Demokratycznego Ruchu Algierskiego. 27 deputowanych wstrzymało się od głosu.

Przed głosowaniem przewodniczący komunistycznej grupy parlamentarnej Jacques Duclos, wygłosił krótkie przemówienie, w którym oświadczył m. in.:

„Reakcyjna większość od partii Bluma do partii de Gaulle'a wno-

si projekt ustawy, która pozwoli karzać więzieniem strajkujących robotników. Pozwoli ona karzać tych, którzy, broniąc swych słuszych praw, strajkują i odmawiają podtrzymywania ognia w piecach hutniczych. Ludzi tych można będzie oskarżyć o uszkodzenie sprzętu, służącego obronie narodowej. Kola rządzące będą mogły posługiwać się tą zbrodniczą ustawą dla uwięzienia obrońców pokoju walczących przeciwko imperialistycznej wojnie w Indochinach i przeciwko przygotowaniu do agresji. Ustawa ta jest skierowana przeciwko robotnikom francuskim, przeciwko wszystkim demokratom i zwolennikom pokoju.

Rząd obecny — oświadczył Duclos — tak samo nie jest rządem francuskim, jak nie był nim rząd Petaina w czasie okupacji niemieckiej. Rząd obecny porzucił w służbie obcego mocarstwa i „stronnictwo amerykańskie” zjednoczyło się, aby uchwalić tę zbrodniczą ustawę antyrobotniczą.

Te same reakcyjne partie — od stronnictwa Bluma do stronnictwa de Gaulle'a — które chcą przeformować tę ustawę, przewołują nową ordynację wyborczą, zmierzającą do pozbawienia klasy robotniczej jej przedstawicielstwa w parlamencie. Reakcja chce zagłuszyć głos klasy robotniczej.

Nie zda się to na nic! Reakcja nie zdoła nam przeszkodzić w demaskowaniu imperialistycznej wojny wietnamskiej, prowadzonej w interesie Banku Indochińskiego.

Wszyscy uczelnicy Francji — oświadczył w zakończeniu Duclos — cała ludność pracująca Francji zjednoczą się w walce przeciwko nowej faszystowskiej ustawie, zjednoczą się by pokonać wstępną, reakcyjną koalicję.

W czasie dyskusji nad projektem represyjnej ustawy przemawiali liczni deputowani komunistyczni, ostro krytykując antyrobotniczą politykę rządu Bidault.

Podczas przemówienia deputowanego komunistycznego Billoux, który zdemaskował m. in. kontakty pewnych deputowanych prawicy z rządem Vichy, sala posiedzeń zgromadzenia stała się widowiskiem gorszących żałości. Reakcyjni posłowie rzucili się na Billoux i innych deputowanych komunistycznych, usiłując usunąć ich z sali. Na wezwanie przewoźnika Herriot, który zawiesił posiedzenie, interweniowała straż porządkowa Zgromadzenia.

Po wznowieniu posiedzenia Herriot poddał projekt ustawy pod głosowanie, mimo, że lista mówców nie była wyczerpana. Uniemożliwiło to licznym zapisanym do głosu komunistom i postępowym deputowanym z terytorium zamorskich wypowiedzenie się przeciwko antyrobotniczej ustawie rządu Bidault.

W czasie dyskusji nad projektem represyjnej ustawy przemawiali liczni deputowani komunistyczni, ostro krytykując antyrobotniczą politykę rządu Bidault.

Podczas przemówienia deputowanego komunistycznego Billoux, który zdemaskował m. in. kontakty pewnych deputowanych prawicy z rządem Vichy, sala posiedzeń zgromadzenia stała się widowiskiem gorszących żałości. Reakcyjni posłowie rzucili się na Billoux i innych deputowanych komunistycznych, usiłując usunąć ich z sali. Na wezwanie przewoźnika Herriot, który zawiesił posiedzenie, interweniowała straż porządkowa Zgromadzenia.

Po wznowieniu posiedzenia Herriot poddał projekt ustawy pod głosowanie, mimo, że lista mówców nie była wyczerpana. Uniemożliwiło to licznym zapisanym do głosu komunistom i postępowym deputowanym z terytorium zamorskich wypowiedzenie się przeciwko antyrobotniczej ustawie rządu Bidault.

W czasie dyskusji nad projektem represyjnej ustawy przemawiali liczni deputowani komunistyczni, ostro krytykując antyrobotniczą politykę rządu Bidault.

Podczas przemówienia deputowanego komunistycznego Billoux, który zdemaskował m. in. kontakty pewnych deputowanych prawicy z rządem Vichy, sala posiedzeń zgromadzenia stała się widowiskiem gorszących żałości. Reakcyjni posłowie rzucili się na Billoux i innych deputowanych komunistycznych, usiłując usunąć ich z sali. Na wezwanie przewoźnika Herriot, który zawiesił posiedzenie, interweniowała straż porządkowa Zgromadzenia.

Po wznowieniu posiedzenia Herriot poddał projekt ustawy pod głosowanie, mimo, że lista mówców nie była wyczerpana. Uniemożliwiło to licznym zapisanym do głosu komunistom i postępowym deputowanym z terytorium zamorskich wypowiedzenie się przeciwko antyrobotniczej ustawie rządu Bidault.

W czasie dyskusji nad projektem represyjnej ustawy przemawiali liczni deputowani komunistyczni, ostro krytykując antyrobotniczą politykę rządu Bidault.

Podczas przemówienia deputowanego komunistycznego Billoux, który zdemaskował m. in. kontakty pewnych deputowanych prawicy z rządem Vichy, sala posiedzeń zgromadzenia stała się widowiskiem gorszących żałości. Reakcyjni posłowie rzucili się na Billoux i innych deputowanych komunistycznych, usiłując usunąć ich z sali. Na wezwanie przewoźnika Herriot, który zawiesił posiedzenie, interweniowała straż porządkowa Zgromadzenia.

Po wznowieniu posiedzenia Herriot poddał projekt ustawy pod głosowanie, mimo, że lista mówców nie była wyczerpana. Uniemożliwiło to licznym zapisanym do głosu komunistom i postępowym deputowanym z terytorium zamorskich wypowiedzenie się przeciwko antyrobotniczej ustawie rządu Bidault.

W czasie dyskusji nad projektem represyjnej ustawy przemawiali liczni deputowani komunistyczni, ostro krytykując antyrobotniczą politykę rządu Bidault.

Podczas przemówienia deputowanego komunistycznego Billoux, który zdemaskował m. in. kontakty pewnych deputowanych prawicy z rządem Vichy, sala posiedzeń zgromadzenia stała się widowiskiem gorszących żałości. Reakcyjni posłowie rzucili się na Billoux i innych deputowanych komunistycznych, usiłując usunąć ich z sali. Na wezwanie przewoźnika Herriot, który zawiesił posiedzenie, interweniowała straż porządkowa Zgromadzenia.

Po wznowieniu posiedzenia Herriot poddał projekt ustawy pod głosowanie, mimo, że lista mówców nie była wyczerpana. Uniemożliwiło to licznym zapisanym do głosu komunistom i postępowym deputowanym z terytorium zamorskich wypowiedzenie się przeciwko antyrobotniczej ustawie rządu Bidault.

W czasie dyskusji nad projektem represyjnej ustawy przemawiali liczni deputowani komunistyczni, ostro krytykując antyrobotniczą politykę rządu Bidault.

Podczas przemówienia deputowanego komunistycznego Billoux, który zdemaskował m. in. kontakty pewnych deputowanych prawicy z rządem Vichy, sala posiedzeń zgromadzenia stała się widowiskiem gorszących żałości. Reakcyjni posłowie rzucili się na Billoux i innych deputowanych komunistycznych, usiłując usunąć ich z sali. Na wezwanie przewoźnika Herriot, który zawiesił posiedzenie, interweniowała straż porządkowa Zgromadzenia.

Po wznowieniu posiedzenia Herriot poddał projekt ustawy pod głosowanie, mimo, że lista mówców nie była wyczerpana. Uniemożliwiło to licznym zapisanym do głosu komunistom i postępowym deputowanym z terytorium zamorskich wypowiedzenie się przeciwko antyrobotniczej ustawie rządu Bidault.

W czasie dyskusji nad projektem represyjnej ustawy przemawiali liczni deputowani komunistyczni, ostro krytykując antyrobotniczą politykę rządu Bidault.

Podczas przemówienia deputowanego komunistycznego Billoux, który zdemaskował m. in. kontakty pewnych deputowanych prawicy z rządem Vichy, sala posiedzeń zgromadzenia stała się widowiskiem gorszących żałości. Reakcyjni posłowie rzucili się na Billoux i innych deputowanych komunistycznych, usiłując usunąć ich z sali. Na wezwanie przewoźnika Herriot, który zawiesił posiedzenie, interweniowała straż porządkowa Zgromadzenia.

Po wznowieniu posiedzenia Herriot poddał projekt ustawy pod głosowanie, mimo, że lista mówców nie była wyczerpana. Uniemożliwiło to licznym zapisanym do głosu komunistom i postępowym deputowanym z terytorium zamorskich wypowiedzenie się przeciwko antyrobotniczej ustawie rządu Bidault.

W czasie dyskusji nad projektem represyjnej ustawy przemawiali liczni deputowani komunistyczni, ostro krytykując antyrobotniczą politykę rządu Bidault.

Podczas przemówienia deputowanego komunistycznego Billoux, który zdemaskował m. in. kontakty pewnych deputowanych prawicy z rządem Vichy, sala posiedzeń zgromadzenia stała się widowiskiem gorszących żałości. Reakcyjni posłowie rzucili się na Billoux i innych deputowanych komunistycznych, usiłując usunąć ich z sali. Na wezwanie przewoźnika Herriot, który zawiesił posiedzenie, interweniowała straż porządkowa Zgromadzenia.

Po wznowieniu posiedzenia Herriot poddał projekt ustawy pod głosowanie, mimo, że lista mówców nie była wyczerpana. Uniemożliwiło to licznym zapisanym do głosu komunistom i postępowym deputowanym z terytorium zamorskich wypowiedzenie się przeciwko antyrobotniczej ustawie rządu Bidault.

W czasie dyskusji nad projektem represyjnej ustawy przemawiali liczni deputowani komunistyczni, ostro krytykując antyrobotniczą politykę rządu Bidault.

Podczas przemówienia deputowanego komunistycznego Billoux, który zdemaskował m. in. kontakty pewnych deputowanych prawicy z rządem Vichy, sala posiedzeń zgromadzenia stała się widowiskiem gorszących żałości. Reakcyjni posłowie rzucili się na Billoux i innych deputowanych komunistycznych, usiłując usunąć ich z sali. Na wezwanie przewoźnika Herriot, który zawiesił posiedzenie, interweniowała straż porządkowa Zgromadzenia.

Po wznowieniu posiedzenia Herriot poddał projekt ustawy pod głosowanie, mimo, że lista mówców nie była wyczerpana. Uniemożliwiło to licznym zapisanym do głosu komunistom i postępowym deputowanym z terytorium zamorskich wypowiedzenie się przeciwko antyrobotniczej ustawie rządu Bidault.

## Moskwa powitała serdecznie delegację Światowego Komitetu Obrońców Pokoju

**MOSKWA (AR.).** — Dnia 7 b.m. odbyło się w Moskwie posiedzenie Radzieckiego Komitetu Obrońców Pokoju z okazji przybycia delegacji Światowego Komitetu Obrońców Pokoju.

Posiedzenie zajął pisarz Surkow, który serdecznie powitał aktywnych uczestników walki o pokój w całym świecie, wybitnych działaczy społecznych Francji, Włoch, Anglii, Stanów Zjednoczonych, Kanady, Afryki i w ich osobach narody krajów, których przybyli są przedstawicielami.

— *Podziwiamy nasze są serdeczne i szczerze* — powiedział Surkow — *albowiem łączą nas z naszymi drogimi gośćmi wspólne uczucie niepokoju o losy ludzkości, której imperialistyczni podlegacze wojenni grożą nową krwawą rzezią. Łączy nas wspólne pragnienie konsekwentnej i ofiarnej walki o trwałą pokój, o przyjaźń i solidarność między narodami oraz wspólna, niezlomna pewność, że siły zwolenników pokoju na świecie są niepomniernie większe, aniżeli siły międzynarodowej klki imperialistycznych drapieżców.*

Zwracając się do delegatów zagranicznych, członek Radzieckiego Komitetu Obrony Pokoju kompozytor, D. Szostakowicz, powiedział:

## Przed wyborami do Rady Najwyższej ZSRR



Na zdjęciu — plakat wyborczy, wydany nakładem wyd. „Iskusstwo” („Sztuka”), na którym widnieją słowa: „Jesteśmy za pokojem — broniśmy sprawy pokoju”.

## Zdrajców dosięgła kara Wyrok w procesie szpiegów amerykańskich w Bułgarii

8 b.m. sąd ogłosił sentencję wyroku w procesie szpiegów amerykańskich w Bułgarii.

Sąd uznał wszystkich oskarżonych winnymi zbrodni szpiegostwa.

Sąd skazał oskarżonego Szypkova — na 15 lat więzienia z pozbawieniem praw publicznych i obywatelskich na przetrwanie lat 18, oraz przepadek połowy majątku; oskarżonego Rindowa — na 12 lat więzienia z pozbawieniem praw publicznych i obywatelskich na przetrwanie lat 15, oraz na grzywnę w kwocie 250 tysięcy lewów bułgarskich; oskarżonego Kratunkowa — na 10 lat więzienia z pozbawieniem praw publicznych i obywatelskich na przetrwanie lat 12, oraz na grzywnę w kwocie 150 tysięcy lewów bułgarskich; oskarżonego Canowa — na 6 lat i 8 miesięcy więzienia z pozbawieniem praw publicznych i obywatelskich na przetrwanie lat 8, oraz na grzywnę w kwocie 50 tysięcy lewów bułgarskich; oskarżonego Malczewa — na 4 lata i 5 miesięcy więzienia, oraz na grzywnę w kwocie 50 tysięcy lewów bułgarskich.

W motywach wyroku sąd m. in. podkreślił, że łagodny w porównaniu z ogromem zbrodni wyrok, wymierzony został po wzięciu pod uwagę, jako okoliczności łagodzące — całkowitego przyznania się oskarżonych do winy.

„Przyjechałem tu jako członek pokojowej delegacji i bojownik o pokój. Chcę Wam powiedzieć, że nie jestem oficjalnym przedstawicielem rządu amerykańskiego. Uczciwość każe mi oświadczyć, że rząd ten nie jest moim rządem”.

Na posiedzeniu zabrał głos członek Radzieckiego Komitetu Obrońców Pokoju, metropolita Kołomojski Mikołaj, który powiedział m. in.:

„W imieniu rosyjskiej cerkwi prawosławnej witam gorąco przybyłych do nas posłanników pokoju. Wraz z całą uczciwą postępową ludnością cerkiew rosyjska wierzy, że dzięki jedności i woli walczących o pokój narodów, zniwoczymy wszystkie plany podlegaczy do nowej wojny”.

Na posiedzeniu przemawiali również: wice-przewodnicząca Antyfaszystowskiego Komitetu Kobiet Radzieckich Z. Gagarina, majster moskiewskiej fabryki M. Rossyjski, członek Angielskiego Komitetu Obrońców Pokoju — John Platts Mills, artysta ludowy ZSRR, J. Zawadzki i inni.



# Poprzez Rady Narodowe masy pracujące będą lepiej wykonywać swą władzę

Przemówienie premiera J. Cyrankiewicza wygłoszone w Sejmie w dn. 7.III.1950 r. w związku z ustawą o terenowych organach jednolitej władzy państwowej

Przedstawiając w dniu 4 lutego p. n. rządu na najbliższy okres, zapowiedział imieniem rządu wniesienie w najbliższym czasie na Sejm projektu reformy administracji państwowej w kierunku jej dalszej demokracji.

Obecnie przedkładam uchwalony przez Radę Państwa i Radę Ministrów projekt ustawy o terenowych organach jednolitej władzy państwowej.

Reforma ta będzie stanowiła ważny etap w budowie ustrojowych fundamentów socjalizmu w Polsce, projekt tej reformy słusznie zbiega się z rozporządzeniem realizacji Planu 5-letniego.

Łącząc się z tym projekt ustawy, zmieniający w odpowiednich punktach ustawę konstytucyjną z dnia 19 lutego 1947 r. o ustroju i zakresie działania najwyższych organów Rzeczypospolitej Polskiej.

Jak określić najbardziej ogólnie sens proponowanej reformy?

Sens jej polega na konsekwentnej realizacji ludowładztwa, na pogłębianiu demokracji naszego ustroju, na budowaniu demokracji wyższego typu.

Sens tej reformy polega na oparciu władzy terenowej nie na czynniku mianowanym przez władzę centralną lecz na przedstawicielstwie, wyłonionym w drodze wyborów przez masy, na przedstawicielstwie, podtrzymującym z masami nieustanny, żywy kontakt i pracującym pod kontrolą tych mas.

Sens tej reformy polega na zgraniu kolejnych szczebli władzy terenowej i władzy centralnej.

## LIKWIDACJA DWUTOROWOŚCI WŁADZY

Sens tej reformy polega wreszcie na likwidacji przestarzałej i zawadzącej już dwutorowości, na likwidacji dualizmu administracji rządowej i samorządowej.

Skostniały w swej tradycyjnej postaci samorząd miejski i terytorialny, który w dawnych okresach historycznych, nawet w swych wąskich formach, miał cechy postępowe, dopóki tworzył drogę nowym form społecznym i jeżeli nie wywoływał reformistycznych złudzeń — dzisiaj w ustroju demokracji ludowej nie ma już żadnego uzasadnienia. Przeciwnie, stał się zawadą, przeszkodą kształtowaniu się nowych form władzy ludowej, przeszkodą ujednoliceniu i wzmocnieniu się władzy ludowej. Do piero skupienie pełnej władzy w Radach Narodowych czyni samorządną całą władzę terenową a nie tylko jej wyznacznik, jak dawniej i to bezgłówniej nie najwłaściwszy wyznacznik.

Dopiero zwycięstwo demokracji ludowej w Polsce i konsekwentna jej realizacja napłnia nową treścią organy władzy terenowej, czyni z nich organy służące ludowi i przez lud kierowane, pozwala przekształcić rady narodowe w terenowe organy jednolitej władzy państwowej, a więc w podstawowy organ państwa demokratycznego ludowego — będącą formą dyktandury proletariatu.

## ZASZCZYTNA JEST PRZESZŁOŚĆ RAD NARODOWYCH

Rodziły się one w walce z okupacją hitlerowską, wyrosły i krzepły w walce mas ludowych z faszyzmem o wolność narodową i wyzwolenie społeczne.

Były zaczątkiem przyszłego aparatu państwowego mas ludowych, którego ukoronowaniem była Krajowa Rada Narodowa, wokół której skupiło się w narodzie polskim wszystko, co szczerze walczyło z faszyzmem o prawdziwą niepodległość.

Umocniały się Rady Narodowe w okresie minionego 5-lecia — w okresie odbudowy Polski, w okresie walki z reakcją mikołajczykowską z podziemien, ze spekulacją, z wszelkimi for-

mami dywersji przeciw Polsce Ludowej.

Rady Narodowe przy wszystkich trudnościach pierwszego okresu stały się bezspornie szkołą rządzenia — szkołą szerokiego ludowego aktywizmu — stały się jedną z form przysposobienia mas do rządzenia państwem.

Wielki dorobek Rad Narodowych, doświadczenie działania Rad Narodowych, ogromny wzrost świadomości mas — oto są elementy, które składały się na ten nowy jakościowo, stojący przed nami etap rozwoju Rad Narodowych — jako organów jednolitej władzy państwowej w terenie, których zadaniem będzie w nowych formach, w większym niż dotychczas stopniu, maksymalnie przyciągać masy pracujące do udziału w rządzeniu państwem, budującym fundamenty socjalizmu, do utrwalenia i pogłębienia socjalizmu robotniczo-chłopskiego — których rolę będzie skutecznie spełniać zadania państwa demokracji ludowej.

Tak więc przyszedł czas, aby Rady Narodowe stały się terenowymi organami jednolitej władzy państwowej w gminach, w miastach i dzielnicach większych miast, w powiatach i województwach. Na tym polega sens zamierzonej reformy.

Zniesiony zostanie dotychczasowy dualizm: podział na administrację rządową i na samorząd. Nastąpi zespolenie w tym terenowym organie jednolitej władzy państwowej i takich urzędów, które dotychczas w ramach administracji rządowej, działały jako organy niespolone (jak np. kuratoria, izby skarbowe, inspektoria pracy itp.).

## MASY PRACUJĄCE WYBIORĄ SWYCH PRZEDSTAWICIELI

Ten terenowy organ jednolitej władzy państwowej, jakim będą Rady Narodowe, jest organem wybieranym przez ludność. Ordynacja wyborcza będzie przedmiotem odrębnej ustawy. Ludność nie tylko będzie wybierać Rady Narodowe, ale będzie także miała prawo odwoływać członków Rad Narodowych. I to także sprawy określi odrębna ustawa, tj. ordynacja wyborcza. Chodzi o takie związanie organów władzy państwowej z ludem, by masy bezpośrednio brały udział w zarządzaniu państwem. Dlatego niezależnie od innych form tego współzrządzenia projekt ustawy nakłada na Rady Narodowe obowiązek utrzymywania stałej wiceli z masami pracującymi, w szczególności przez odbywanie publicznych posiedzeń, składanie publicznych sprawozdań ze swej działalności, przyciąganie obywateli do współpracy w komisjach Rad Narodowych i do udziału w masowych akcjach społecznych przez rozpatrywanie postulatów, życzeń i zażaleń ludności oraz przez wszelkie inne wykorzystywanie inicjatyw mas pracujących. Realizacja tych postulatów wobec Rad Narodowych, a mianowicie utrzymywanie w różnych formach jak najbardziej ścisłego, jak najbardziej płodnego kontaktu z masami, winna być w praktyce pełną jednością kierownictwa z masami, jednością mas z kierownictwem. Tak o tej jedności mówił w roku 1937 Józef Stalin:

„My kierownicy widzimy rzeczy, zjawiska i ludzi tylko z jednej strony, ja bym powiedział — z góry. Nasze pole widzenia jest więc mniej lub więcej ograniczone. Masy odwrotnie — widzą rzeczy, zjawiska i ludzi z drugiej strony — ja bym powiedział — z dołu, ich pole widzenia jest więc także ograniczone. Abyśmy otrzymali prawdziwe rozwiązanie zagadnienia, trzeba powiązać oba doświadczenia. Tylko w tym przypadku kierownictwo będzie prawdziwe”. Dążyć do takiego prawdziwego

kierownictwa na wszystkich szczeblach — oto podstawowe zadania naszych Rad Narodowych w ich nowych funkcjach

## SZEROKIE KOMPETENCJE RAD NARODOWYCH

Rady Narodowe w myśl zamierzonej reformy otrzymają bardzo szerokie kompetencje. Rady Narodowe kierować będą na swoim terenie działalnością gospodarczą, społeczną i kulturalną. Realizować będą do kierownictwo poprzez swoje uchwały, po-



przez prezydium i wydziały prezydium jako swoje organy wykonawcze, poprzez kontrolę wykonania za pośrednictwem swoich komisji i poprzez rozpatrywanie sprawozdań swoich organów wykonawczych.

Rady Narodowe obowiązane są czuwać nad ochroną porządku publicznego i nad przestrzeganiem praworządności demokratycznej, ochraniać własność społeczną i prawa obywateli, współdziałać w umacnianiu obronności państwa.

Rady Narodowe wydawać będą przepisy prawne w ramach uprawnień nadanych przez ustawy, a więc dotyczące swojego terenu oraz stanowić w ramach ustawowych uprawnień o terenowych daninach, opłatach i świadczeniach.

Wreszcie podstawowe prawo Rad Narodowych — uchwalania w ramach Narodowego Planu Gospodarczego i w ramach jednolitego budżetu państwowego terenowych planów gospodarczych i terenowych budżetów, a po uchwaleniu Rady Narodowej będą nadzorować ich wykonanie.

Rady Narodowe wykonywać będą kontrolę społeczną nad działalnością urzędów, zakładów i instytucji.

Rady Narodowe nie będą tracić ciągłości swojej pracy w szczególności w dziedzinie nadzoru wykonawstwa i kontroli społecznej, ponieważ działać będą stale powoływane przez Rady Narodowe komisje wykonujące z ramienia Rady nadzór nad działalnością organów Rady, przygotowujące projekty ważniejszych uchwał Rady, sprawujące kontrolę społeczną, utrzymujące stałą i ścisłą więź z masami pracującymi, mobilizujące przy wykonywaniu swoich zadań inicjatywy mas pracujących i przyciągające je do współdziałania w pracach Rady i jej organów.

Wszystkie funkcje wykonawcze Rady Narodowej jako organu jednolitej władzy państwowej sprawować będą wybierane przez Radę Narodową, prezydium Rad Narodowych składające się z przewodniczącego prezydium, zastępców, sekretarza i członków prezydium Rady Narodowej.

## KOLEGIALNOŚĆ PRACY

Istotną cechą stylu pracy tego organu wykonawczego Rady Narodowej jest kolegialność, przy zachowaniu zasady podziału pracy pomiędzy osoby, wchodzące w skład tego organu wykonawczego.

Prezydium Rady Narodowej, jako jej organ wykonawczy wykonuje uchwały Rady, realizuje kierownictwo działalności gospodarczą, społeczną i kulturalną, kieruje działalnością przedsiębiorstw, zakładów i instytucji podległych Radzie Narodowej, opracowuje projekt terenowego budżetu i terenowego planu gospodarczego, współdziała z komisjami Rady, rozpatruje sprawozdania przewodniczącego i innych członków prezydium, ustala wytyczne dla pracy wydziałów prezydium, rozpatruje sprawozdania urzędów, przedsiębiorstw, za-

kładów i instytucji, i jest obowiązane składać ze swojej działalności sprawozdanie na posiedzeniach Rady.

Mamy więc ściśle powiązanie prezydium Rady Narodowej ze swoją Radą Narodową, której ono jest organem wykonawczym i zarządzającym.

Jest to zasadniczy kierunek reformy: mianowicie ściśle powiązanie prezydium Rady Narodowej ze swoją Radą Narodową.

Jest to powiązanie, jakie nie istniało i nie mogło istnieć dotąd w tej formie gni ze strony władz administracji ogólnej, ani tym bardziej ze strony urzędów dotychczas niespolonych, ani nawet ze strony samorządu.

W tym ścisłym powiązaniu organu wykonawczego z Radą Narodową, w stwierdzeniu, że ten organ wykonawczy, wykonany przez Radę Narodową, zakres swoich kompetencji, czerpie z zasadniczych uprawnień swojej Rady Narodowej, że podlega jej nadzorowi i kontroli, że wykonuje jej uchwały, — mieści się istotny sens dalszej demokratyzacji zarządu państwem, który jest cechą zamierzonej reformy.

Zbliżając więc jak najbardziej Rady Narodowe do ludności i ludność do Rad Narodowych, a wiążąc równocześnie ściśle organ wykonawczy Rady Narodowej ze swoją Radą, zbliżamy tym samym do ludności, do mas pracujących organa wykonawcze tych Rad Narodowych, co jest niezbędnym warunkiem dalszej i skuteczniejszej, niż dotąd, walki z biurokratyzmem, z bezduśnym formalizmem, z dygnitarstwem, z wszelkiego rodzaju przejawami odrywania się od mas, od ich potrzeb, ich bólek i ich inicjatyw.

Takie więc jest w swej istocie znaczenie tego, że w miejsce dotychczas istniejących urzędów jako organów jednolitej władzy państwowej wchodzi Rada Narodowa, która następnie wybiera swój organ wykonawczy, tj. prezydium Rady Narodowej.

## POWIĄZANIE HIERARCHICZNE PREZYDIÓW RAD NARODOWYCH

Oprócz tego powiązania w linii poziomej prezydium Rady Narodowej ze swoją Radą Narodową i poziomej zależności w stosunku do swojej Rady Narodowej, zasadniczej zależności, stanowiącej cechę demokratyzacji władzy, projekt ustawy przewiduje dla prezydium Rad Narodowych powiązania pionowe w stosunku do prezydium Rad Narodowych wyższego stopnia. Ustawa mianowicie mówi, że prezydium Rady Narodowej, działając z jednej strony stosownie do uchwał swojej Rady, z drugiej strony działa zgodnie z wytycznymi i instrukcjami prezydium Rady Narodowej wyższego stopnia, a prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej działa stosownie do uchwał swojej Rady Narodowej oraz zgodnie z wytycznymi i instrukcjami Rady Ministrów.

Ta pionowa zależność prezydium Rad Narodowych od wyższych i instrukcji prezydium Rad Narodowych wyższego stopnia, czy wreszcie od wyższych instrukcji Rady Ministrów, dopełnia demokratyzacji władzy państwowej, gdyż prezydium Rad Narodowych wyższego stopnia są z kolei organami wykonawczymi swoich Rad Narodowych, a więc Rad Narodowych również wyższego stopnia.

Prezydium Rady Narodowej, jak już powiedzieliśmy, działa kolegialnie, projekt ustawy wypunktował rolę prezydium Rady Narodowej, które kieruje pracami prezydium, jest odpowiedzialne za wykonanie uchwał prezydium, przygotowuje posiedzenia prezydium, kieruje działalnością wydziałów prezydium i czuwa nad należytym wykonaniem uchwał Rady i wytycznych władz zwierzchnich.

Chodzi mianowicie o to, aby przy zachowaniu zasady kolegierności ustalić indywidualną odpowiedzialność zarówno za kolegielną pracę prezydium, jak i za operatywne kierownictwo.

Operatywne wykonawstwo w dziedzinie spraw, należących do właściwości Rad Narodowych, należeć będzie do wydziałów prezydium Rady Narodowej. Wydziały prezydium Rady Narodowej są w swojej działalności podporządkowane Radzie Narodowej i jej prezydium. Przy wydziałach powtarza się także, istniejące przy prezydium Rad Narodowych, pionowe podporządkowanie wydziałów odpowiednim wydziałom prezydium Rady Narodowej wyższego stopnia.

Przewidujemy, że równocześnie z realizacją reformy ustalimy jednolitą nazwę wydziałów prezydium Rady Narodowej dla wszystkich, różnie się dotychczas nazywających organów za-

ządu państwem, np. kuratoriów, inspektoratów, izb itp.

Projekt ustawy przewiduje, że zwierzchni nadzór nad Radami Narodowymi sprawować będzie Rada Państwa, w szczególności: zarządzając wybory do Rad Narodowych, rozpatrując sprawozdania Wojewódzkich Rad Narodowych, udzielając Radom Narodowym wytycznych i instrukcji, nadając kierunek działalności Radom Narodowym w dziedzinie kontroli społecznej, rozpatrując sprawy, związane z funkcjonowaniem Rad Narodowych i ich organów i mając prawo uchylenia uchwały Rady Narodowej lub jej prezydium, jeżeli uchwała jest sprzeczna z prawem lub niezgodna z zasadniczą linią polityki państwa.

## ZNIENIE SIEREGU ISTNIEJĄCYCH STANOWISK

Reforma wymagać będzie oczywiście zasadniczej reorganizacji dotychczas istniejącego zespolonego i niespolonego aparatu administracji rządowej, a także samorządu.

I tak: zniesione zostaną stanowiska wojewody, wicewojewody, starosty, wicestarosty, prezydenta i wiceprezydenta miasta, burmistrza, wiceburmistrza oraz wójta i podwójcego. Zniesione zostaną wydziały wojewódzkie i powiatowe oraz kolegia zarządów miejskich, zniesione zostaną urzędy wojewódzkie, starostwa, zarządy gmin i zarządy miejskie. Zniesione zostaną wszystkie terenowe organa administracyjne, podległe dotychczas ministrom: Finansów, Oświaty, Pracy i Opieki Społecznej, jak również PKPG.

Cały dotychczasowy zakres właściwości tych zniesionych organów przejęty zostanie przez Rady Narodowe oraz ich organy.

Pracownicy państwowi i samorządowi, zatrudnieni w tych zniesionych organach, przejdą do służby w odpowiednich wydziałach prezydium Rad Narodowych.

Dla całości tej reformy i przekształcenia dotychczas istniejących organów przewidujemy, że pewien okres przejściowy, w zasadzie niedługi, jedno lub dwumiesięczny, w czasie którego Rada Ministrów regulować będzie realizowanie tej ustawy na poszczególnych odcinkach.

Przewidujemy również, że w okresie dopóki Rady Narodowe nie będą posiadać ustalonych dochodów, dostatecznych dla pokrycia ich potrzeb, — w budżecie państwowym przewidziane będą sumy niezbędne dla równowagi budżetów terenowych.

Podziału tych sum dokonywać będzie powołany w drodze ustawy fundusz wyrównawczy dla budżetów terenowych, który zastąpi dotychczas istniejący samorządowy fundusz wyrównawczy.

Tak wygląda w skrócie treść zamierzonej reformy od strony przynależnej wszystkim organizacyjnej.

Rzecz jasna, że ta strona organizacyjna reformy ściśle jest bardzo ściśle z jej treścią polityczną i jest jej konsekwencją.

## WŁADZA W REKACH LUDU I WYKONYWANA PRZEZ LUD

Cóż jest więc zasadniczą treścią polityczną tej rewolucyjnej reformy?

Po pierwsze — Rady Narodowe, stając się terenowymi organami jednolitej władzy państwowej, będą formą jeszcze pełniejszą niż dotychczas wykonywania władzy przez masy ludowe, będą środkiem mobilizowania inicjatyw, energii i twórczej zdolności mas — będą formą przyciągania milionów mas ludzi pracy do bezpośredniego udziału w rządzeniu państwem.

Po drugie — skupienie władzy w ręku Rad Narodowych oznacza zniesienie sprzeczności z istotą państwa ludowego podziału na administrację rządową i samorządową, stanowiącego pozostałość obalonego ustroju kapitalistycznego.

Poprzez Rady Narodowe, jako organy jednolitej władzy państwowej, realizować się będzie demokratyczna władza mas ludowych z klasą robotniczą na czele, stanowiąca cechę państwa demokracji ludowej.

Poprzez Rady Narodowe, jako organy jednolitej władzy państwowej, rosnąć będzie udział mas pracujących w rządzeniu państwem.

Dobrze funkcjonujące, doskonalące na praktyce swą działalność Rady Narodowe staną się czynnikiem dalszego ożywienia życia gospodarczego i kulturalnego w terenie, staną się potężnym czynnikiem wzrostu świadomości najszerszych mas.

(Dalszy ciąg na stronie 4-jej)





# Julian Marchlewski — wielki syn Polski

## wybitny przywódca polskiego i międzynarodowego ruchu robotniczego

22 marca obchodzić będzie klasa robotniczą śmierć jednego z najlepszych przywódcy polskiego i międzynarodowego ruchu robotniczego i socjalistycznego — Juliana Marchlewskiego.

Cale swoje życie oddał rewolucyjnej walce o wyzwolenie narodowe i społeczne mas pracujących. Marchlewski — uczestnik walk o zwycięstwo socjalizmu w Polsce, Rosji, Niemczech, to wzór rewolucyjnego internacjonalisty proletariackiego patrioty. „Służyć interesom narodowej polskiej” — pisał — może tylko ten, kto służy interesom międzynarodowego proletariatu”.

### W szeregach rewolucjonistów

Julian Marchlewski urodził się w 1866 roku we Włocławku, w rodzinie drobnej szlachty mazurskiej. Uczęszczał do gimnazjum początkowo w mieście rodzinnym, a następnie w Warszawie.

Był rok 1885 — rok słynnego procesu 29 proletariackich w Waryńskim na czele kiedy 19-letni Marchlewski wówczas jeszcze uczeń, wstąpił w szeregi bohaterskiego „Proletariatu”.

Od pierwszej chwili oddaje się całej duszą ruchowi rewolucyjnemu. Uczestniczy w pracach organizacji, utrzymuje łączność z robotnikami, uczy się historii ruchu robotniczego, studiując dzieła Marksa i Engelsa, przyswajając sobie zasady naukowego socjalizmu.

Pragnąc jak najściślej powiązać się z klasą robotniczą, poznaje jej życie — wstępuje po ukończeniu gimnazjum jako robotnik do fabryki włókienniczej w Warszawie. Uczestniczy w tym czasie w kółkach założonych przez Marcina Kasprzaka tzw. II Proletariatu.

W czasie masowej fali aresztowań członków partii Marchlewski poszukiwany przez żandarmerię ukrywa się za granicą. Tu pogłębia się i utrwala jego marksistowski pogląd, rozszerza swój horyzont polityczny. Jest czynnym organizatorem pierwszego Kongresu II Między narodowy, zwołanego przez Engelsa w Paryżu w 1889 roku.

Wracając do kraju zdecydowany walczyć o nadanie ruchowi robotniczemu w Polsce marksistowskiego kierunku. Pracując jako farbierz w fabryce Poznańskiego w Łodzi, tworzy Kasy Oporu.

Polska, potrzebowała partii, która by się opierała o masowy ruch robotniczy, która by odrzuciła terror, jako środek walki, a podjęła najlepsze tradycje rewolucyjnego Wielkiego Proletariatu, tradycje Ludwika Waryńskiego. Tradycje te podejmuje Marchlewski.

W roku 1889 zakłada wraz ze słuzarzem Janem Lederem i włókienniczym Henrykiem Wilkoszewskim nową organizację — Związek Robotników Polskich.

ZRP, który przejął idee Wielkiego Proletariatu i opierał się na masowym ruchu robotniczym, ograniczał się początkowo prawie wyłącznie do walki ekonomicznej. Jest zasługą Marchlewskiego upolitycznienie związku i poprowadzenie go w latach następnych pod hasłami konkretnej walki politycznej.

We wrześniu 1891 roku Marchlewski zostaje aresztowany i osadzony na rok w Cytadeli Warszawskiej.

### W walce o marksistowską partię robotniczą

W tym czasie powstaje w ruchu proletariackim nurt reformistyczny, nacjonalistyczny, który godził w jedność klasy robotniczej i służył interesom burżuazji.

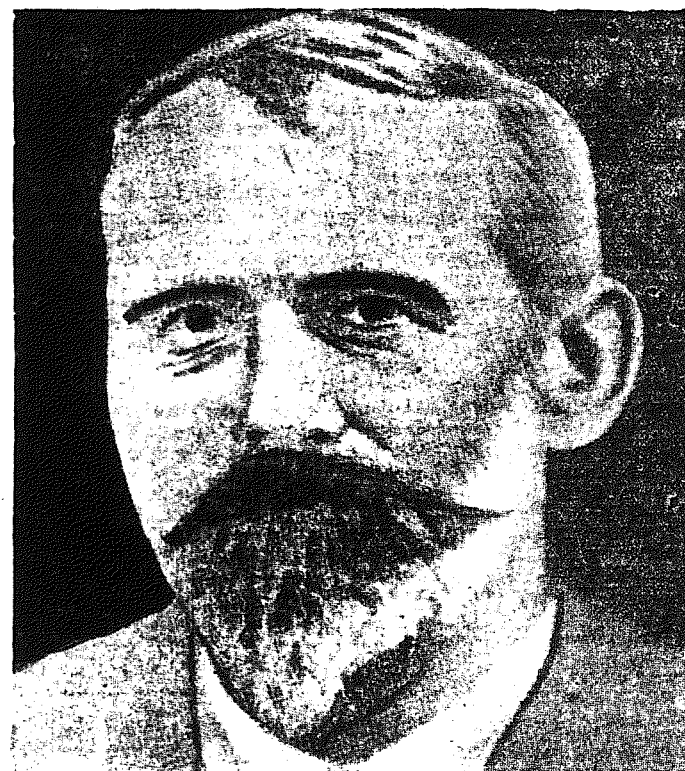
Marchlewski rozumie niebezpieczeństwo nacjonalizmu dla polskiego ruchu robotniczego, które prowadziło do wyrzucenia się zasad bezkompromisowej walki klasowej, prowadzonej wspólnie z robotnikami rosyjskimi przeciw carskiemu uciskowi.

Toteż po wyjściu z Cytadeli podejmuje zdecydowaną walkę z reformizmem i nacjonalizmem. Odbudowuje organizację ZRP. I kiedy Marchlewski, zagrożony ponownym aresztowaniem opuszcza w 1893 roku kraj — pozostawia już trzon masy masowej, rewolucyjnej partii klasy robotniczej, jaką będzie w przyszłości partia socjal - demokratyczna.

Po przybyciu do Zurichu wstępuje na tamtejszy Uniwersytet, nawiązuje żywy kontakt z towarzyszami z kraju i wraz z Różą Luksemburg, Adolfem Waryńskim i Leonem Tyszką zakłada pierwsze polskie pismo socjal - demokratyczne „Sprawa Robotnicza”. Marchlewski nie ustaje w walce o kolidację elementów rewolucyj-

botniczą; cały naród polski 25 rocznej synów, wybitnego organizatora i wego ruchu robotniczego, współzawodniczącego Socjaldemokracji Królestwa Polskiego, czołowego bojownika lewicy, kraj, zasługującego działacza partii i popularizatora marksizmu — Juliana Marchlewskiego.

nich, dla stworzenia w kraju marksistowskiej partii polskiej klasy robotniczej. I kiedy proletariackiemu trzonowi organizacji w kraju, która niezłomie stoi na pozycjach internacjonalizmu, organizatorzy paryskiego



zjazdu PPS usiłują narzucić nacjonalistyczną - burżuazyjną ideologię. Marchlewski walczy o usunięcie ich z partii. Z jego inicjatywy partia odgradza się od nacjonalistycznej i reformistycznej grupy PPS, przyjmując 30 lipca 1893 roku nazwę Socjaldemokracji Polskiej, a w sierpniu tego roku Socjaldemokracji Królestwa Polskiego. (W 1900 roku po połączeniu z socjaldemokracją Litwy — przyjmuje nazwę Socjaldemokracji Królestwa Polskiego i Litwy). Julian Marchlewski był obok Róży Luksemburg jednym z przywódców ideologicznych tej partii.

Marchlewski ostro występuje przeciwko burżuazyjnej - nacjonalistycznej ideologii głoszonej przez PPS z Daszyńskim na czele. Biorąc wraz z Różą Luksemburg udział w Międzynarodowym Kongresie Socjalistycznym w Zurichu w sierpniu 1893 roku, Marchlewski w swym referacie sprawozdawczym mówi o konieczności walki politycznej, o braterstwie rewolucyjnego ruchu w Polsce z rosyjskim ruchem, podkreśla, że rewolucja w Polsce nie jest do pomyślenia w oderwaniu od rewolucji w Rosji.

W 1896 r. na IV Międzynarodowym Kongresie Socjalistycznym w Londynie Marchlewski jako jeden z delegatów SDKP ostro występuje przeciwko nacjonalistycznemu wnioskowi PPS w sprawie narodowej. Dowiódł w swym przemówieniu, że PPS usiłuje pod płaszczykiem pseudopatriotycznego frazesu przeciwstawić nie klasę klasie, lecz naród narodowi, nie proletariatu polski, lud polski — polskiej burżuazji, obszarciu oraz caratowi, ale narodowi rosyjskiemu, wśród którego działają potężne siły rewolucyjne.

Prowadząc dalej intensywną pracę partyjną, Marchlewski robi doktorat, pisząc dzieło pt. „Fizjokratyzm w dawnej Polsce”. Jest to pierwsza próba ujęcia w marksistowskim oświeceniu zagadnienia tego w Polsce.

### W walce z rewizjonizmem

Tymczasem w kraju SDKP przeżywa masowe aresztowania i Marchlewski zmuszony przebywać zagranicą, osiedla się w Niemczech. Współpracuje tam z niemieckim ruchem rewolucyjnym w szeregach niemieckiej socjaldemokracji. Pisuje do teoretycznego organu niemieckiej S-d „Neue Zeit” i do „Vorwärts”, „Muenchener Post” itd. Nie przerywa pracy w SDKP i L, pozostając nadal członkiem jej Zarządu Głównego.

Kiedy w 1898 r. prawnicowy działacz niemieckiej S-d Bernstein występuje z rewizją rewolucyjnego marksizmu, odrzucając walkę klas, potrzebę rewolucji, stając na gruncie „ulepszenia” kapitalizmu poprzez reformy —

Marchlewski natychmiast kieruje w niego ostrze swego pióra.

### Spotkanie z Leninem

W niespełna dwa lata później zetknął się Marchlewski w Monachium po raz pierwszy z Leninem. Znając doskonale stosunki w Niemczech i od danych sprawie rewolucyjnej towarzyszy, dopomógł Leninowi w zorganizowaniu drukarni i znalezieniu możliwości przewozu do Rosji „Iskry” — pisma, które odegrało międzynarodową rolę w walce z rewizjo-

latach walkę zarówno przeciw caratowi jak i mieniszewikom, burżuazji polskiej i pilsudczykowskiemu PPS.

Oto co pisze w 1906 r. w związku z wystąpieniem Daszyńskiego przeciw wspólnej walce polskiego i rosyjskiego proletariatu: „Podkreślając w nieprzejrzystych, mętnych frazesach „głęboką różnicę” istniejącą pomiędzy charakterem walki u nas i w Rosji, chciał (Daszyński — przyp. red.)... w niesłychany sposób zdezorientować politycznie niewyrobionych robotników. Nie ma nic bardziej niebezpiecznego, niż sianie takiego rodzaju wąsów pomiędzy polskim a rosyjskim proletariatem w chwili, gdy trzeba zjednoczyć wszystkie siły, by móc stawiać czoło kontrrewolucji”.

Wkrótce zostaje Marchlewski aresztowany. A kiedy w styczniu 1907 roku znalazł się na wolności przystępuje od razu do dalszej ofiarnej walki. Poszukiwany przez żandarmerię udaje się ponownie do Niemiec, skąd wraz z towarzyszami kieruje pracą organizacji krajowej SDKP i L.

### W ogniu pracy rewolucyjnej

Marchlewski uczestniczy jako przedstawiciel SDKP i L w szeregu zjazdów.

Na Międzynarodowym Kongresie Socjalistycznym w Stuttgarcie w 1907 r. referuje Marchlewski kwestię kolonialną. Na Kongresie tym do walki z oportunizmem skupiają się wokół Lenina wraz z rewolucyjną częścią Kongresu Marchlewski i Róża Luksemburg.

Do historii ruchu robotniczego przeszedł artykuł Marchlewskiego przeciwko przywódcy mieniszewików Martowowi, który spotkał się z uznaniem Lenina.

W r. 1910 bierze udział Marchlewski na zaproszenie Lenina w naradzie grupy rewolucyjnej internacjonalistów w Kopenhadze.

### Wojna — wojnie

Zaostrza się konflikt między potęgami imperialistycznymi. Wzrasta niebezpieczeństwo wojny.

Z całą energią i rewolucyjnym zapalem występuje Marchlewski przeciwko imperialistycznej polityce burżuazji. Jest jednym z tych, którzy podpisali Manifest w 1912 roku, potępiający nadciągającą katastrofę. W rok później ogłasza płomienną broszurę „Wojna i rewolucja”, która stała się groźnym ostrzeżeniem przed zbliżającą się wojną imperialistyczną. W napisanej w tym czasie książce „Antysemityzm i robotnicy” demaskuje sprężynę klasowej antysemityzmu, zwalcza zarówno antysemityzm polskich klas posiadających, jak i na cjonizm żydowski burżuazji. Broń stanowiska internacjonalizmu proletariackiego.

### Utworzenie «Spartakusa»

Sierpień 1914. Wojna II Międzynarodowa zdradziła internacjonalistyczne interesy klasy robotniczej, rozpadła się na poszczególne socjal - demokratyczne partie, popierające swoje rządy w krwawej rzezi wojen noj.

Marchlewski uczestniczy wraz z Różą Luksemburg, Klarą Zetkin, Karolem Liebknechtem i innymi w stworzeniu nielegalnej organizacji „Spartakusbund” (Związek Spartakusa). Jako redaktor pisma „Listy Spartakusa” Marchlewski z całą pasją ujawnia zdradziecką, antyrobotniczą działalność przywódców socjaldemokracji niemieckiej, mobilizuje masy do zbrojnej walki przeciwko niemieckiemu imperializmowi.

Marchlewski znalazł się za swą działalność w więzieniu, dzieląc losy aresztowanych już wcześniej Karola Liebknechta i Róży Luksemburg.

W obozie w Havelbergu, gdzie został następnie osadzony, dowiedział się o zwycięstwie Wielkiej Rewolucji Październikowej w 1917 roku. Gdy rząd radziecki zawarł pokój z Niemcami towarzysze rosyjscy nie zapomnieli o Marchlewskim: zażądali jego zwolnienia. Marchlewski wyjechał do kraju zwycięskiej rewolucji, gdzie oczekują go najbliżsi towarzysze i przyjaciele.

### W kraju zwycięskiego proletariatu

Przyjęcie Marchlewskiego jako pełnoprawnego obywatela do nowego państwa socjalistycznego było wyrazem uznania dla rewolucyjnej walki ludu pracującego Polski.

W lipcu 1918 r. na wniosek przewodniczącego Wschodniorosyjskiego Centralnego Komitetu Wykonawczego Rad, Jakuba Swierdłowa, Marchlewski został członkiem najwyższych władz młodego państwa.

Mimo swoich 52 lat, nadzarpnię-

tego zdrowia więzieniami i działalnością podziemną, gromadzi rozproszonych polskich rewolucjonistów, utrzymuje kontakt z partią w kraju, śledzi jej rozwój.

W tym czasie powstaje międzynarodowa rewolucyjna organizacja klasy robotniczej — Międzynarodówka Komunistyczna. Pod Manifestem I Kongresu Międzynarodówki Komunistycznej widnieje podpis Juliana Marchlewskiego.

### Z pomocą niemieckiej rewolucji

Pod wpływem zwycięskiego października w Rosji, wybucha rewolucja w Niemczech. Na czele jej stoją „Spartakusowcy”. W styczniu 1919 r. Marchlewski wyrusza na pomoc niemieckim masom pracującym.

Gdy przybywa, nie zastał już przy życiu towarzyszy walki: Karola Liebknechta i Róży Luksemburg, zamordowanych przez zbirów socjal - zdrajcę Noske’go.

Z tym większą energią i ofiarnością staje do walki. Zostaje członkiem Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Niemiec. Ścigany przez śpiących krwawego Noske, który wydał nań wyrok śmierci, nie przerywa swej działalności. Dopiero odwołany z tej niebezpiecznej pracy wraca nielegalnie przez pilsudczykowską Polskę do Moskwy.

### Przeciw zbrodniczej wyprawie Pilsudskiego — o socjalistyczną Polskę

W drodze zatrzymuje się w Warszawie. Był to okres, kiedy Pilsudski z rozkazu jego imperialistycznych mocodawców przygotowywał gorączkowo krwawą krucją przeciw młodym państwu socjalistycznemu.

Marchlewski podejmuje kilkakrotnie próby nawiązania pertraktacji pokojowych. Pilsudski odrzucił pokojowe propozycje. Odpowiedział na nie wkrótce krwawym najazdem.

Kiedy wojska Pilsudskiego zajęły Kijów, odbywała się w Moskwie pod przewodnictwem Marchlewskiego II Konferencja Komunistów Polaków, która uchwaliła utworzenie przy KC bolszewickiej partii — Biura Polskiego i postanowiła zmobilizować wszystkich polskich komunistów na front.

Był to przykład wierności zasadom internacjonalizmu, był to przykład najeźdźcy pojętego proletariackiego patriotyzmu nakazującego walkę na śmierć i życie z międzynarodową i rodzimą burżuazją.

„Głowa Czerwona” zdruzgotała pilsudczykowskiach najeźdźców. Wypędzając z zajmowanych przez nią terenów władzę kapitalistów i obszarników, nie wprowadza Armia Czerwona żadnej władzy okupacyjnej. Partia bolszewicka stała twardo i niewzruszenie na stanowisku, że w Polsce mają prawo rządzić tylko ci, którym lud polski powierzy władzę.

W chwili wkroczenia na ziemię polską utworzony został przez komunistów polskich prowizoryczny rząd rewolucyjny — Tymczasowy Komitet Rewolucyjny Polski, na czele którego stanął Julian Marchlewski, Feliks Dzierżyński i Feliks Kohn.

Na skrawku wyzwolonej ziemi mobilizuje Marchlewski wraz z Dzierżyńskim masy pracujące do uruchomienia fabryk, do odbudowy zniszczonych torów i mostów kolejowych, organizuje szpitale, szkoły, tworzy rewolucyjne władze polskie.

Niedługo trwała pierwsza rewolucyjna władza ludu polskiego. Wróciła ona na stałe dopiero po 25 latach, również pod zwycięskim sztandarem Armii Radzieckiej.

Opuszczając z bólem ojczyznę, Marchlewski dalej uczestniczy w kierownictwie KPP, bierze udział w pracach Międzynarodówki Komunistycznej.

Marchlewski opracowuje projekt programu rolnego Międzynarodówki. W tej pracy przewidywał dawne błędy SDKP i L i sformułował w artykule pt. „Kwestia rolna i rewolucja światowa” swój projekt uchwał w kwestii rolniej. Lenin pisał o tym artykule:

„Tow. Marchlewski dał podstawy rewolucyjnej komunistycznej programu rolnego III Międzynarodówki. Na tych podstawach można i zdaje mi się, trzeba, opracować ogólną rezolucję w kwestii rolniej Kongresu Kominternu, mającego się odbyć 15 lipca 1920 r.”

(Ciąg dalszy na str. 6.)





# W Międzynarodowym Dniu Kobiet nagrodzone Krzyżami Zasługi i dyplomami

pracownice kieleckich zakładów pracy  
przodujące w walce o pokój i postęp

Międzynarodowy Dzień Kobiet przebiegł w Kielcach godnie i uroczysto, pod znakiem wzmożonego wysiłku produkcyjnego kobiet pracujących które w ten sposób zmanifestowały swoją wolę walki o trwały pokój. We wszystkich zakładach pracy odbyły się uroczyste zebrań i akademie poświęcone wyzwoleniu kobiecie polskiej, jej roli w dzisiejszym społeczeństwie i jej łączności z międzynarodowym ruchem kobiet postępowych, z kobietami radzieckimi na czele.

## KRZYŻE ZASŁUGI DLA PRZODOWNICZ KZW

Przy szczernej wypełnionej sali tow. Jarosz, przedstawiciel Zarządu Wojewódzkiego Ligi Kobiet omówił w referacie ideologicznym zdobyte socjalnie i politycznie kobiety w ustroju demokracji ludowej i oświeciła wkład kobiet w walkę o pokój. Referat przyjęto długotrwałymi oklaskami.

W dalszej części akademii po uchwale rezolucji, dyrektor naczelny inż. Szuchman udekorował Krzyżami Zasługi przodownicze pracy ob. Machonka, Mrozinska, Mlynarczyk, Rząca i Markiewicz.

Obok odznaczonych, dyplomami uznania za przodownictwo w pracy zawodowej i społecznej otrzymało 20 kobiet.

Jerzy Olejczyk

W dniu 7.3.1950 r. w świetlicy Zw. Budowlanych, odbyła się akademii z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet, urządzona staraniem Zarządu Okręgu Związku Zawodowego Pracowników Spółdzielczych.

Po wysłuchaniu referatu na temat dnia 8 marca, uchwalono przesłać do Prezydium Światowej Federacji Kobiet, na ręce przewodniczącej p. Eugénii Coton list, następującej treści:

„Przesyłamy pozdrowienia i życzymy dalszej owocnej pracy dla dobra kobiet całego świata. Światowe zadania, jakie stoją przed kobietą dzisiejszą, — postanawiamy przez nawiązanie najszybszych mas kobiecych, wzmożenie obrotu światowego pokoju, który da nam gwarancję budowy lepszego jutra dla naszych dzieci. Czterpaci doświadczenia kobiet radzieckich, będziemy przyznawać się do szybszej realizacji ustroju socjalistycznego w naszym kraju”.

Z kolei rozdano nagrody pieniężne, książkowe i listy uznania kobietom — przodownikom pracy oraz kobietom wyróżniającym się w pracy społecznej i zawodowej. Ogółem nagrodzono 70 kobiet.

W przeddzień Międzynarodowego Dnia Kobiet odbyła się akademii w sali ZKK w Kielcach, urządzona przez Zarząd Rady Kobiet i Kola Ligi Kobiet w Kielce pod hasłem

też odczytała rezolucję i zobowiązania uchwalone przez Radę Kobiet przy Kole ZKK w Kielcach.

Referat na temat „8 marca — Międzynarodowy Dzień Kobiet” wygłosiła wiceprzewodnicząca Kola Ligi Kobiet — Halina Stachurska.

Na zakończenie tow. Olszakowa wręczyła nagrody pieniężne i dyplomy uznania 27 pracownicom węża kieleckiego za gorliwą i wydajną pracę dla dobra PKP.

## Trzeba usprawnić zaopatrzenie Powiatowego Domu Towarowego

Wśród uwag, które nasuwają się w związku z usprawnieniem zaopatrzenia sklepów branżowych handlu upośledzonego, niewątpliwie słuszny jest zarzut pod adresem PDT, dotyczący jednostronnego asortymentu towarów we wszystkich prawie działach.

Przejdźmy się po kieleckim PDT.

W dziale sprzedaży płaszczy, okrywk damskich i męskich zainteresowanie towarami jest szczególnie duże, z uwagi na rozpoczynający się sezon wiosenny. Ostatnio nadeszły wiosenne płaszczyki damskie. Tanie i estetyczne fałszyki zostały przez kieleczanki przyjęte z entuzjazmem. Po kilku dniach płaszczy zostały rozprzedane, mimo, że wszystkie były jednakowej wielkości.

Dlatego nie pomysłano o spróbowaniu innych rozmiarów tych pozą damskich, szczególnie w zakresie widocznym, okrywk?

Przejdźmy do działu perfumeryj. Jest on dostatecznie zaopatrzony, a jednak brak niektórych drobnych ale bardzo ważnych w codziennym użytku przedmiotów. Brakuje na przykład od dłuższego już czasu grzebieni męskich. Można kupić doskonale perfumy, wodę kolońską i kwiatową, ale nie można nabyć rozpylaczy do tych wód.

Podobnie w dziale mebli są tylko zwykłe łóżka, stołki i półkrzesła. Byłoby wskazane, aby kierownictwo handlowe Domu Towarowego zatroszczyło się o meble kuchenne, szafy, łapczany.

Od dłuższego czasu brak jest w PDT czajników, patelni, większych waz, podnośników, lepszych garnków garniturów męskich, większego wyboru przyborów szkolnych.

Opisane niedociągnięcia w zaopatrzeniu PDT należy niezwłocznie usunąć. Towary, których brakuje w kieleckim PDT, można łatwo kupić w domach towarowych w innych miastach. Znaczący to, że można je otrzymać w odpowiednich centralach. Na leży tylko pomyśleć o ich zapotrzebowaniu i dopilnować wykonania tych zapotrzebowania. Kielecki PDT powinien poświęcić więcej troski i starań o swoich klientów. (zw)

waniu i dopilnować wykonania tych zapotrzebowania. Kielecki PDT powinien poświęcić więcej troski i starań o swoich klientów. (zw)

## Pod adresem kieleckich władz kwaterunkowych

# Nie należy ułatwiać sobie pracy i przyspieszać biegu spraw kosztem istotnych potrzeb petentów

Kilkakrotnie już poruszaliśmy zagadnienie właściwej gospodarki lokalnymi mieszkaniowymi wskazując na jego wagę i znaczenie społeczne. Przy tej okazji zmuszeni byliśmy pisać o pewnych mankamentach w pracy władz kwaterunkowych. Nowym dowodem tego jest postępowanie władz kwaterunkowych z pracownikiem Zakładu Oczyszczania Miasa tow. Stanisławem Pelą, zamieszkałym przy ul. Wojska Polskiego nr. 8, w którym jednocześnie tow. Peł i jego żona spełniają obowiązki dozorczy posesji.

Od 1947 tow. Peł wraz z rodziną pozostawał bez mieszkania, ponieważ poprzednio zajmowany przez niego lokal — pokój z kuchnią — zawalił się. Wreszcie, po blisko dwóch latach wynajął skromny jednoizbowy lokal, do którego, po uzyskaniu urzędu

## Czarne na białym

### Dlaczego?...

Stwierdzam z ręką na sercu, że chłodzi popularne i klubowe w „Gos podzie Ludowej” Nr 2 są b. smaczne i obfite, obsługa szybka i uprzejma, etc...

Podaje się do stołu, obliczonego na cztery osoby, osiem kromek chleba. Konsumenci, w zależności od anality, „palasują” chleb rozmaicie. Jeden zjada kromkę, drugi trzy, a trzeci cztery. Czwarci natomiast zostaje na... lodzie. Sprawa otrzymania dodatkowej porcji chleba jest podobno tak technicznie i buchalteryjnie skomplikowana, że gość widząc zakłopotaną i pośledzoną osobą minę kelnera, rezygnuje z tego poprzedniego przysmaku. — Dlaczego? — Chleb we wszystkich „Gospodach Ludowych”, jak Polska duża i szeroka, podawany jest do obiadu bez ograniczeń. Kierownicy „Gospód”, mimo to, jakoś niebardzo narzekają na „chlebową” żarłoczność konsumantów.

Druga arcydziwna niespodzianka. Goście nie mogą się w żaden sposób doprosić podczas posiłku o pito lub wodę sodową, albo o ciasto, bo podczas obiadu przy bujaniu nie ma... bufetowej.

Nie wiadomo, dlaczego bufetowa podczas obiadu znika jak sen złoty.

Dlaczego — proszę obywatelki, poco i dokąd?

Jrzejew.

## OGŁOSZENIE drobne

Nr. A.C.N. 3/195/49.

### OGŁOSZENIE O ZMIANIE NAZWISKA

Urząd Wojewódzki Kielecki podaje do wiadomości, że Wojewoda Kielecki, na podstawie dekretu z dnia 10 listopada 1945 r. zmienia nazwisko Ludwika Kazimierza i Mariana Eura ka z Kielc na nazwisko Borkowski.

Za Wojewodę  
Naczelnik Wydz. Administracyjnego

560

# 14 tysięcy dzieci wysłamy na wczasy do pięknych miejscowości Kielecczyny, w góry i na wybrzeże

Już w styczniu Powiatowa Komisja Wczasów, przy współpracy Inspektora Szkolnego, opracowała sieć placówek kolonii, poikolonii, dziecińców i obozów letnich. Nawiązano kontakt z lekarzami: powiatowym i miejskim. Lekarze opiniować będą skierowanie na kolonie w pierwszym rzędzie tych dzieci, których stan zdrowia najbardziej tego wymaga. W Kielcach badanie i opiniowanie dzieci zakończone zostaną do 15 kwietnia. W powiecie sprawa przedstawia się gorzej ze względu na brak środków komunikacji. Starostwo Powiatowe nie udzieliło pomocy na tym odcinku. Rozumiemy, że Starostwo nie rozporządza dużą ilością samochodów, niemniej jednak powinno ich w tym wypadku udzielić, gdyż od tego tylko zależy zakwalifikowanie na kolonie dzieci z powiatu w wyznaczonym terminie do dnia 1 maja.

Ponad 20 projektowanych punktów na kolonie letnie zostało już dokładnie skontrolowanych — troska o zdrowie dzieci posunięta została do tego stopnia, że bada się jakość wody we wszystkich studniach w tych punktach.

W r. na 14 tys. dzieci, mających skorzystać z kolonii, 70 procent stanowi będą dzieci robotników (w r. ub. 50 procent). Pozostałe 30 procent to dzieci wiejskie i inteligencji pracującej.

Podobnie jak w r. ub. tegoroczna akcja wczasów poza okresem województwa obejmie Sudety i wybrzeże. Klimat górski lub nadmorski poprawi zdrowie wielu dzieci potrzebujących tego.

W najbliższych dniach odbędzie się szkolenie personelu wychowawczego na kolonie. Szkolenie to obejmuje około 450 osób. W liczbie tej 150 osób, to wychowawcy z roku ubiegłego. Otrzymała oni powtórne przeszkolenie, szczególnie w zakresie ideologicznym. Szkolenie odbywać się będzie w Kielcach i Skarżysku.

Niewątpliwie największym tegorocznym osiągnięciem Komisji Wczasów jest nawiązanie kontaktu z instytucjami, mającymi prowadzić akcje wczasów dla dzieci i młodzieży i oświecenie z nimi wytycznych tej akcji. Kontakt ten daje pełną gwarancję dobrego zorganizowania i przeprowadzenia tegorocznych kolonii i obozów letnich.

Nie sadzimy, aby eksmisja doarla do skutku, dopóki tow. Peł nie otrzyma rzeczywiste zastępczo mieszkanie i dopóki nie będzie wiadomo, że rzeczywiście można w nim zamieszkać.

Uważamy jednak, że to nie jest jedyny wniosek, jaki z tej sprawy należy wysnuć. A uważamy tak na podstawie oświadczenia resortowego wiceprezydenta miasta tow. Kowalskiego, który wyraził się, że sprawa tow. Peł jest mocno „pokrewna”.

Co to znaczy? Naszym zdaniem, znaczy to, że sprawę tow. Peł trzeba rozpatrzyć ponownie od momentu, kiedy postawiony został wniosek o cofnięcie mu przydziału, wydanego przez Wydział Kwaterunkowy.

Wydaje nam się bowiem, że Komisja Lokalowa przy Wojewódzkiej Radzie Narodowej posłała po prostu po linii najmniejszego oporu, przyznając innej osobie to właśnie mieszkanie, które z najistotniejszych bytowych przyczyn jest najodpowiedniejsze dla tow. Peł. Czy naprawdę nie można było przydzielić innego mieszkania dla ob. Majewskiej? Tym bardziej, że chodzi nie o jakiś atrakcyjny lokal, ale o skromną jedną izbę! (zw)

## Z życia PARTII

### DZIŚ KONSULTACJA Z NAUKI O POLSCE WSPÓŁCZESNEJ

Dziś, w Wojewódzkim Ośrodku Szkolenia Partijnego, odbędzie się konsultacja z nauki o Polsce współczesnej, w godzinach od 17 do 19.

Ośrodek czynny jest codziennie, w dni powszednie od godz. 8 do 20, a w niedzielę i święta od godz. 15 do 19.



10 marca

Na ogół dość pogodnie. Temperatura dniem od 0 st. do plus 4 st. C. nocą od — 3 st. do — 7 st. C. Wiatry słabe północne i północno-wschodnie.

## TEATR

PAŃSTWOWY TEATR IM. ST. ŻEROMSKIEGO „Wieczór Satyr” w wykonaniu Magdaleny Samozwaniec, Jana Brzechwy, Janusza Minkiewicza i Stefana Wiccha.

## KINO

„WARSZAWA” — ul. Sienkiewicza 33 — „Jan Rohacz z Duba” — film kolorowy, produkcji czechosłowackiej

BALTYK — „Konfrontacja” — film produkcji radzieckiej. Początek seansów: 15.20, 18, 20.30.

## APTEKI

mgr. Leydo, Pl. Partyzantów nr. 16.

## TELEFONY

11-11 Straż Pożarna  
19-66 Pogotowie Ratunkowe  
13-12 Komisariat MO (dyżurnia)  
11-65, 11-90 — „Słowo Ludu”.  
11-00 zegary  
5 nadawanie telegramów  
8 informacja telefoniczna  
0 międzymiastowa

## ZJEDNOCZENIE ENERGETYCZNE

Okręgu Radomsko-Kieleckiego

PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWE WYODREBNIONE

SKARŻYSKO - KAMIENNA, Konarskiego 12.

Ogłaszamy przetarg drogą licytacji na:

### SAMOCHOZY NIETYPOWE

1. osobowy Opel-Olimpia
2. ciężarowy Albion 3 t.
3. „Thornikroft 3 t.
4. „Opel-Palitz 3 t.
5. „Fiat włoski rapniak 6 t.
6. „Mercedes 3 t.

### MOTOCYKLE:

1. S.H.L.
2. S.H.L.
1. silnik Hořsche!
2. skrzynia przekładniowa Mercedes 6-cio cylindrowego

Sprzedaż w w. odbędzie się 27.III.1950 r. o godz. 9-tej. Reflektanci mogą oglądać oferowane samochody, motocykle, oraz części samochodowe od dnia 14.III. bież. roku.

553

## Centrala Mięsa w Kielcach

sprzeda w drodze przetargu samochód ciężarowy marki „Guy”. Samochód można oglądać codziennie od godz. 8-iej do 16-iej w Jędrzejowie, ul. Kolejowa Nr. 1.

Oferty w zakrytych kopertach należy składać do dnia przetargu w Delegaturze C. M. w Jędrzejowie, ul. Kolejowa 10, gdzie w dniu 23.III o godz. 10 nastąpi otwarcie ofert.

559

## Centrala Spółdzielni Mleczarsko-Jajczarskich

Okręgowy Oddział w Kielcach poszukuje:

Rutynowanego Kierownika Działu Finansowo - Rachunkowego z pełnymi kwalifikacjami i zdolnościami organizacyjnymi.

Warunki: III-II grupa uposażenia pracowników finansowych i nowoczesne rodzinne mieszkanie w Kielcach.

545

# WYCHOWANIE FIZYCZNE SPORT

## Dyrekcje szkół zawodowych za mało interesują się wychowaniem fizycznym młodzieży

W Kielcach staraniem miejscowej DOSZ (Dyrekcji Okręgowej Szkół Zawodowych) odbyła się konferencja nauczycieli wychowania fizycznego z województwa kieleckiego. W zgromadzeniu wzięło udział 48 osób, reprezentujących poszczególne zakłady naukowe. W czasie konferencji wygłoszono kilka referatów („Zadania szkoły w wychowaniu nowego człowieka” — ob. Wierchowski, „Zadania WF oraz wytyczne na rok 1950” — delegat CUSZ-u ob. Krajewski, „Struktura GUKF” — przedstawiciel WUKF-u). Następnie przedstawiciele kilku ośrodków złożyli sprawozdania z dotychczasowej działalności w dziedzinie kultury fizycznej. — Usłyszeliśmy więc głosy delegatów ze Skarżyska, Radomia, Kielc i Starachowic. W planie pracy na rok bieżący szkoły przygotowują się do masowego udziału młodzieży w igryskach szkolnych w czerwcu, następnie omawiano utworzenie klubów młodzieżowych, akcję obózów i wczasów. Zwrócono też uwagę na konieczność należytego przygotowania i wzięcia udziału przez młodzież w Biegach Narodowych i Marzach Jesiennych, wreszcie parło o kwestię szkolenia instruktorów kultury fizycznej.

Na marginesie konferencji chcieliśmy zwrócić uwagę na kilka z najważniejszych momentów. Przede wszystkim kwestia frekwencji na obradach. Niestety pomimo wysłania zaproszeń do wszystkich szkół zawodowych (państwowych i prywatnych) w województwie, w konferen-

cji udział wzięło ok. 60 proc. zaproszonych nauczycieli wychowania fizycznego. Absencja przedstawicieli wielu szkół świadczy o zupełnym niezrozumieniu przez dyrekcje odnoszących zakładów naukowych roli wychowania fizycznego i potwierdza fakt, że nie wszystkie jeszcze dyrekcje szkół zapoznały się z uchwałą wrześniową Biura Politycznego KC PZPR. Nie przybyli więc przedstawiciele publicznych średnich szkół zawodowych — z Bogorii, Buska, Chmielnika, Jędrzejowa, Kozienic, Kłobucka, Klimontowa, Sandomierza, Sędziszowa, Skarżyska, Szydłowca i Wierzbika. Na obrady nie stawili się również reprezentanci Żeńskiej Szkoły Zawodowej przy Zakładzie Wychowawczym dla Sierot w Częstochowie, ani przywódcy Żeńskiej Szkoły Handlowej SS Zmartwychwstania Pańskiego w Częstochowie. Takich przykładów moglibyśmy podać daleko więcej. Coż to oznacza? Nic innego jak to, że dyrekcje wbrew zarządzeniom ogólnym, bagatelizują sobie sprawę wychowania fizycznego młodzieży. Często się zdarza, że nauczyciele w porozumieniu z dyrekcjami dla uzupełnienia etatu biorą dodatkowe godziny z przeznaczeniem na wychowanie fizyczne, tymczasem w praktyce okazuje się, że w godzinach tych wykładają się zgoła inne przedmioty. Dlaczego np. dyrekcja Prywatnego Koedukacyjnego Gimnazjum Handlowego w Skarżysku nie urządziła boiska do gier sportowych, pomimo, że dysponuje ona 515 parami rąk do pracy oraz odpowiednim terenem? Dlaczego dy-

rekcja Szkoły Przemysłowego nr 18 w Częstochowie mimo kilkakrotnych upomnień ze strony DOSZ-u w Kielcach, nie podjęła 45 par tyłów w okresie (styczeń), kiedy młodzież mogła z powodzeniem uprawiać zdrowy i wszechstronnie rozwijający sport łyżwiarski?

Na pytania te odpowiedź będzie jedna — dyrekcje szkół zawodowych za mało interesują się wychowaniem fizycznym młodzieży. Wyrzucenie tego ustosunkowania się była słaba dyskusja, która rozwinęła się po referatach.

Należy mieć nadzieję, że stan ten ulegnie wkrótce poprawie, że młodzież szkół zawodowych będzie posiadać wszystkie warunki ku temu, aby oprócz wiedzy fachowej, zdobyć również umiejętność pływania i uprawiać rozwijające wszechstronnie dyscypliny sportowe.

Cz. M.

## Drobiazgi sportowe

UNIA (PIONKI) — SKS „44”  
W PIŁCE RĘCZNEJ

Rozegrane w sali liceum w Pionkach towarzyskie spotkanie w piłce ręcznej pomiędzy „Unią” a reprezentacją Liceum, zakończyły się zwycięstwem związkowców.

Wyniki spotkań: *Siatkówka* —

Unia — SKS 2:0 (15:13, 15:7) — od pierwszej chwili Unia ma zdecydowaną przewagę. Wyróżnili się: Frasoński i Żyliński, w zespole licealistów najlepszy Tuszyński. Sędziował ob. Suwała — dobrze.

*Koszykówka*: Unia — SKS 29:27 (13:10). W pierwszej fazie gry więcej było „osobistych”, aniżeli rzutów do kosza. Unia zagrała wypróbowanym systemem „czwórki w przódzie”, co przyniosło dobry rezultat. W Unii wyróżnił się Górka, zdobywca 13 punktów i Żyliński.

## Odnowiedzi Redakcji

OB. CIEŚLIK, KUNÓW: Domyślamy się, że klub sportowy, o którym piszecie, to Stal (Kunów). Ogrodzeniem boiska powinien się zająć zarząd klubu. Trzeba się zwrócić też do inspektora okręgowego ZS Stal — tow. Roka.

Korespondenci sportowi donoszą:

## Turniej ręcznej piłki w Sandomierzu

Staraniem Szkolnego Klubu Sportowego przy Zarządzie Szkolnym ZMP w Państwowym Zakładzie Kształcenia w Przetwórstwie i Handlu Ogrodnictwem w Sandomierzu zorganizowano turniej tenisa stołowego, w którym wzięły udział ZKS Spółnia (Radom), ZMP przy Państwowym Zakładzie Kształcenia w Przetwórstwie i Handlu Ogrodnictwem i ZKS — Spółnia przy Zakładach Przetwórczych w Dwiko-

zrach. W klasyfikacji ogólnej pierwsze miejsce zajął ZKS — Spółnia Radom, drugie miejsce — ZMP — Sandomierz, trzecie ZKS Spółnia Dwiko-

kozy. Następnego dnia rozegrano drugi turniej z udziałem GKS (Sandomierz), ZMP (Sandomierz) i Spółni (Radom).

Wyniki:  
GKS (Sandomierz) — ZMP (Sandomierz) 1:2 (14:16, 15:5, 2:15).  
ZMP (Sandomierz) — Spółnia (Radom) 0:2 (4:15, 13:15).

GKS (Sandomierz) — Spółnia (Radom) 1:2 (12:15, 15:12, 8:15). Mimo porażki sandomierzan, rozgrywki powyższe mają doniosłe znaczenie w życiu naszych młodych sportowców. Była to dla nich okazja do wypróbowania swoich sił. Sekcja nasza istnieje dopiero półtora roku, lecz ma już za sobą zado-

walające wyniki swej pracy. Już w roku ubiegłym nawiązała się współpraca z ZKS-em — Spółnią (Dwikozy).

SKS ZMP przy Państwowym Zakładzie Kształcenia w Przetw. i HO zrzesza nie tylko młodzież ZMP-owską, ale i niezorganizowaną. Szusze nie byłoby, by ZMP za przykładem naszej szkoły zorganizował na terenie wszystkich szkół podobne Szkolne Kluby Sportowe, zrzeszające również młodzież niezorganizowaną. W ten sposób ZMP przyczyniłby się do umasowienia sportu.

ZENON NOWAK  
Sandomierz

## Rektor Czarnota zwycięża w Warszawie

W półfinałach indywidualnych mistrzostw Polski w szachach, rozegranych w Warszawie, reprezentant Częstochowy rektor Czarnota zajął pierwsze miejsce razem z Pytlakowskim (Warszawa). Obydwaj zwycięzcy uzyskali po 8 i pół punktów. Czarnota uzyskał ponadto tytuł kandydata na mistrza krajowego. Trzecie i czwarte miejsce zajęli Grynfeld i Granowski. Trzeba podkreślić, że obok znakomitego sukcesu częstochowianina rektora Czarnoty, pozostali reprezentanci Częstochowy Skalik i Izdebski, zdobyli szereg punktów, wygrywając z czołowymi zawodnikami. Na uwagę zasługuje 9-godzinny dramatyczny bój Skalika z Pytlakowskim, zakończony wynikiem remisowym.

## Unia zwycięża Spółnię (Radom) 4:0

Rozegrane w Pionkach towarzyskie spotkanie piłki nożnej między Spółnią z Radomia a miejscową Unią, zakończyło się zwycięstwem Unii 4:0 (2:0).

Zaprawa zimowa, którą odbywali piłkarze Unii, nie poszła na marne. Odmłodzony skład Unii zagrał na celujaco. W pierwszych minutach gry Sarnecki z podania Warchoła S. strzela pierwszą bramkę. Spółnia z wielką ambicją atakuje bramkę Unii, starając się wyrównać. Jednak dobre „trio” Unii — Safek, Warchoł J. i bramkarz — Miśkiewicz likwidują najgroźniejsze sytuacje. Pod koniec pierwszej połowy meczu Sarnecki zdobywa drugą bramkę.

Po przerwie gra była mniej interesująca. Spółnia „puchnie” i przestaje chodzić do defensywy, co umożliwia wykorzystanie Unii, strzelając kolejno dwie bramki przez Sarneckiego. Wynik mógłby być wyższy, gdyby Unia miała lepsze podania i lewostrzylowego.

## Sukces Violetty Szczęsnej

W zakończonym ostatnio turnieju szachowym o mistrzostwo Polski w konkurencji kobiet, który odbył się w Toruniu, piękny sukces uzyskała studentka WSAH — Violetta Szczęsna. Zajęła ona miejsce 6-te między 16 uczestniczek, reprezentujących wszystkie okręgi szachowe w Polsce. Jednocześnie szachistka częstochowska AZS została zaliczona w poczet kobiecej reprezentacji Polski.

Pierwsze miejsce w turnieju toruńskim zdobyła dr Hermanowa.

## RADIO

PIĄTEK, 10 MARCA

8.40 Program dnia. 8.45 Muzyka. 8.55 Szkolna gazetka radiowa. 9.15 Wszelchnia radiowa. 9.35 Muzyka. 10.00 Skrzynka PCK. 10.10 Audycja dla przedszkoli. 10.30 Muzyka. 10.50 Informacja. 10.55 Audycja szkolna. 11.15 Adam Mickiewicz. 11.35 Polskie pieśni ludowe z Warmii. 12.00 Dzieńnik południowy. 12.25 Muzyka. 12.30 Audycja dla wsi. 12.55 Melodie ludowe. 13.25 Przerwa. 16.00 Dziennik popołudniowy. 16.20 Robert Schumann. 17.00 Muzyka. 17.30 „Człowiek zdobywa Arktykę”. 17.50 Muzyka. 18.20 „Szalona”. 18.40 Utwory fortepianowe Ignacego Paderewskiego. 19.00 Aud. CRZZ. 19.15 Na muzycznej fali. 20.00 Dziennik wieczorny. 21.10 Wszelchnia

radiowa. 21.30 „Brygada szlifierza Karhana”. 22.30 Utwory wiołenczowe. 23.00 Ostatnie wiadomości. 23.10 Muzyka. 23.55 Program na dzień następny, hymn i koniec audycji.

**HALLO — TU MOWI MOSKWA**  
Radio moskiewskie nadaje codziennie trzy audycje w języku polskim (według czasu polskiego):

Pierwsza audycja od godziny 16.30 do 17.14 na falach 30,8, 31,22, 41,21, 30,74

Druga audycja od godziny 19.30 do 19.59 na falach 49,83 i 1115 metrów

Trzecia audycja od godziny 21.30 do 21.59 na falach 49,83 i 1115 metrów

Prócz tego koncerty odbywają się w środy od godziny 22.00 do 22.30 na falach 41,21, 41,87, 41,47 i 1115 metrów

W niedzielę odbywają się dodatkowe audycje muzyczne od 15.15 do 15.59 na falach 41,21 i 30,74 metra.

131

ANTONINA KOPIAJEWA

Młodość dr. Arzanowa  
TŁUM. ZOFIA ŁAPIKA

Wstał z pościeli, włożył futrzane pończochy i stając cicho podszedł do kominka. Dorzucił drewna do ognia, usiadł obok paleniska na ulubionym pniaku, zapalił i pograżył się w zadumie, patrząc na szare smugi dymu wpadające do prostej szerokiej rury.

Jan myślał, myślał, i znów ogarnęła go chęć: wrócić do osiedla, zastać Olgę z kochankiem i ukarać ich oboje za jego mękę.

— To właśnie byłoby tak, jak za czasów naszych dziadów! — szepnął półgłosem. — A ja zawsze chciałem żyć inaczej. Jak ładnie opowiadała starucha: „sanitarne samoloty odlatywały w tajgę... Pilotowały je lotniczki — Jakutki!”. Nie dziw, że płakała z radości.

Jan wzdrygnął się nagle: nieoczekiwanie błysnęły przed nim żywe oczy. Szczupła dziewczynka w spodkach z jasnego zamszu z niewinnie obnażoną, dziecianną jeszcze pierśią, po której spływały kruczo — czarne warkoczki, przykucnęła obok niego i przytrzymując skrzyżowanymi rękami narzuconą na ramiona futrzaną kurtkę, zapytała go rosyjsku:

— Czy możesz zrobić, żeby ludzie nie umierali?

— Nie umierali od choroby? Mogę... Ale i to nie zawsze.

— Chodzę do szkoły, — powiedziała szybko dziewczynka. — Uczę się najlepiej. Ale ja chcę rysować obrazki. Takie jak w książkach. Zobacz! — zerwała się i przyniosła zeszyt szkolny.

Arzanow najpierw nieuważnie, a potem ze zdziwieniem spojrzął na jej szkic ołówkiem.

Tak, to była niewątpliwie jego twarz, z nowymi zmarszczkami, których jeszcze nie znał. Twarz zachmurzona, głęboko zadumana.

— Nie widziałeś mnie wtedy. Siedziałeś mokry przy ognisku, — mówiła dziewczynka, mieszając rosyjskie i jakuckie słowa. — Dawniej szamanowie nie pozwalali nawet mężczyznom rysować ludzi, lub rzeźbić zabawek, podobnych do ludzi. A czy to coś złego — umieć? Nazywam się Katarzyna. Mam już dwanaście lat i długo muszę się jeszcze uczyć. Czas płynie. Zestarzeję się. A muszę wyjść za mąż i rodzić dzieci. Nie chcę się starzeć.

Zdumiony pięknym rysunkiem i wczesnym zastanawianiem się tej dziewczynki — dziecka nad krótkością życia, Jan spojrzął na jej gładkie policzki, długonogą figurkę i roześmiał się:

— No, naturalnie! — musisz już myśleć o starości! Czas, czas! — Ale widząc, że przyszła artystka jest bardzo zmieszana, przestał się od razu śmiać i powiedział z rozbrajającą serdeczną powagą: — Ja tylko tak żartem, jest na to sposób: ucz się pilnie, Kasienko, a nie zestarzejesz się nigdy.

„Proszę, nawet ten dzieciak, chce osiągnąć wszystko, co może osiągnąć rozsądny człowiek!” — pomyślał Jan, zaniepokojony znów nagle myślą o Oldze. — Przecież ona

też walczyła o to, by się uczyć, nie z próżniactwa, nie po to, żeby zabijać czas...“

52.

— To nasza uczachańska szkoła. Dziesięciolatka — powiedziała z dumą Marta, podjeżdżając na swoim zaprzęgu do zaprzęgu Jana i męskim, siłowym ruchem zatrzymała jelenie.

W długiej sukni, opadającej spod szuby na eleganckie futrzane buciki, poszła ścieżką, prowadzącą do szkoły. Na wzgórzu stał duży dom, przyjemnie szare ściany wznosiły się wśród śnieżnych zasp. Naprzeciw przyjeżdżających wyspał się tłum młodzieży: czarnowłosi, ostrzyżeni, w bucikach, bramowanych kolorowym futrem, w kurtkach, w malicach (malica — palto z kapizsonem i rękawicami zaszyte z futrem na zewnątrz) w narzuconych sukiennych jarmarkach (jarmak — rodzaj ubioru), rozciętych z tyłu, przystosowanych do konnej jazdy i w zwykłych rosyjskich bluzach.

— Tu jest internat dla chłopców — objaśnia Marta, witając się z dziećmi, chłopcami i młodzieńcami.

Powiedziała im kilka słów i młodzież popędziła do sań pomóc Nikicie.

— Dziewczynki mieszkają osobno — mówiła dalej Marta i wyciągnęła rękę w pięknie wyszywaną rękawiczkę. Na równinie, pokrytej czarno malującymi się na śniegu modrzewiami, ciemnymi domy i unosiły się w górę słupy białego dymu. — Tam znajduje się elektrownia, jurta Rady Rejonowej, magazyny, centrala futer, radio, biuro poszukiwaczy rudy. Powstaną tu kopalnie rudy. Jutro przyjdź nas odwiedzić. To blisko. Ze dwie wiorsty będzie.

(dalszy ciąg nastąpi)